

Vie au Grand Air

SPORTS SAINT-MAURIENS

bulletin officiel de l'union des sociétés sportives de saint-maur



N° 6 - 1964

BIGNAND & Cie

7, AVENUE DU BAC
LA VARENNE - SAINT - HILAIRE
(SEINE) GRA. 39-04

Matériaux de construction

GRAVILLON
SABLES ★ CAILLOUX
CIMENT ★ CHAUX ★ PLATRE

BRIQUES CREUSES
TOUS FORMATS

HOURDIS ★ POTERIES ★ TUYAUX FONTE ET ACCESSOIRES ★ TUYAUX GRES ET
ACCESSOIRES ★ CARRELAGE ★ FAIENCE ★ SANITAIRES ★ FRIGOLIT ★ EVERITE
ISOREL ★ SPECTROL ★ ONDUCLAIR SAINT - GOBAIN ★ PLANCHER P. P. B. ★
★ CHASSIS WESER ★

Bois au détail

J. LOZES

Membre de la V.G.A.

Saint-Maur-Bois 8, avenue de l'Est - SAINT-MAUR

Tél. : GRA. 41-61

*Formica, Panolac, Isozel,
Célamine, contreplaqué, Rollisol, etc*

COUPE A LA DEMANDE

LIVRAISONS A DOMICILE

N° 6 - 1964

8^e ANNEE

Prix : 1 franc

Abonnement 1 an : 10 francs

C. C. P. 552-70 PARIS

Bulletin officiel des Sociétés Sportives de Saint-Maur

PERMANENCE

25, rue Emile-Zola
SAINT-MAUR (Seine)
Téléphone : 472 44-24

TERRAINS DE SPORTS

STADE MUNICIPAL A.-CHERON
2, avenue de Neptune
STADE EDMOND-DOLLFUS
Autobus 109
STADE des CORNEILLES
Autobus 111 (terminus)
STADE AUGUSTE-MARIN
32, bd de Champigny (Aut. 112)
ECOLE de NATATION
Quai du Parc

SALLES ET GYMNASES

SALLES H.-PATE - VERTE
2, avenue de Neptune
SALLE des CORNEILLES
Au stade
SALLE de JUDO
12, avenue Alsace-Lorraine
SALLE D'ARMES
32, boulevard de Champigny

SPORTS MASCULINS

Athlétisme - Basket - Boules - Boxe
Education Physique et Initiation
aux Sports - Equitation - Escrime
— Football - Gymnastique —
Haltérophilie - Hand-ball - Judo
- Natation - Rugby - Tennis -
Tennis de Table - Volley-Ball

SPORTS FEMINIENS

Athlétisme - Basket-Ball - Education
Physique et Initiation aux Sports -
Equitation - Escrime - Hand-Ball
— Judo - Gymnastique —
Gymnastique Harm. et Rythmique
Natation - Tennis - Tennis de Table
Volley-Ball

EDITORIAL

VANDEN BERGHE NOUS QUITTE !



C'est avec sa discrétion coutumière que notre ami Félix Vanden Berghe nous a fait part de son intention de prendre retraite auprès de sa fille, à Bristol, en Angleterre.

Personnellement, c'est avec respect que je rends hommage, dans ce bulletin, au travail accompli à Saint-Maur par Félix Vanden Berghe. Pour moi et beaucoup d'entre nous, il a été, pendant les 40 années passées à Saint-Maur, au service du sport, un conseiller avisé et un actif élément catalyseur. Si l'évolution du sport moderne l'a un peu étonné, il n'en reste pas moins que les principes de bases qu'il a énoncés pendant ces quarante ans ont toujours été et sont toujours valables.

Je crois que ces quelques lignes ne sont que les prémices de l'hommage que je veux rendre à V.D.B. Sans vouloir retracer sa carrière, je tiens à signaler qu'il a pris ses fonctions de directeur du stade olympique de Saint-Maur, en sortant de l'Ecole de Joinville où il était moniteur général du cadre. Ceux qui ont un peu connu Joinville savent ce que ce mot — le cadre — veut dire. Pendant plus de 15 ans, tous les champions qui sont passés par ou à Joinville ont eu affaire à V.D.B. Tous les officiers qui sont passés par ou à Joinville ont eu affaire à V.D.B. Il était impensable que sa prise de fonctions au stade olympique change quoi que ce soit dans ses manières. Et je lui dis bien sincèrement auourd'hui que c'était bénéfique pour nous.

Ses fonctions nouvelles ayant rapproché Vanden Berghe du sport de compétition, il s'intéressa au sport féminin, bien délaissé jusqu'alors. Il devait amener les Linnet's de Saint-Maur aux plus hauts sommets tant en athlétisme qu'en basket et ce, pendant plus de vingt ans. Entre temps, il avait la lourde charge de présider aux destinées de la Fédération Française d'Athlétisme Féminin et l'on doit dire que ce fut une présidence fort appréciée.

A Saint-Maur, sa direction du stade olympique fut tout aussi appréciée et la municipalité de Saint-Maur, redevenant propriétaire des stades, le maintint dans ses fonctions... jusqu'à ce que l'âge de la retraite sonne.

A ce moment, la Vie au Grand Air ne voulut pas que l'homme qui avait été un de ses membres les plus actifs pendant de si nombreuses années, qui avait été l'artisan de la fusion des Linnet's, qui pouvait rendre encore beaucoup de services au sport, quitte les terrains sportifs de Saint-Maur qui étaient pour lui le décor journalier de sa vie.

Vanden Berghe devint notre secrétaire administratif et il occupa ce poste avec sa compétence et son énergie coutumières. Comme depuis toujours, il rendit au sport Saint-Maurien les services que lui seul pouvait rendre et nous

VOUS POUVEZ JOUER AU
TENNIS

l'été et l'hiver
à 200 mètres
du Pont de Chennevières
42, avenue Marie-Louise
— LA VARENNE —
Bar - Restaurant - Jardin
Cours d'ensemble le Jeudi
" ECOLE CROSSARD "
3 professeurs
Tél. GRA. 96-20 et 74-51

INSCRIPTIONS EN TOUS GENRES
VOITURES PUBLICITAIRES
CALICOTS ENSEIGNES

Jean CHOPIN

52, bd de Créteil
SAINT - MAUR

Téléphone : GRA. 87-08

TAPISSERIE
DECORATION

Verbreghe

Membre de la V.G.A.
ARTISAN

Installation d'intérieurs
Sièges style et moderne
Rideaux - Tentures murales - Literie

21 bis, av. du Bel-Air
SAINT-MAUR

Tél. GRA. 34-74 (Seine)

Réduction aux membres de la V.G.A.

CHAUFFAGE CENTRAL
FUMISTERIE

INSTALLATION SANITAIRE

CORN & RICROS

13, rue Ledru-Rollin
Saint-Maur (Seine)

Tél. : GRAvelle 24-25

L'ELEGANCE DANS LE SPORT

PLEIN AIR

Place de la Mairie

15 bis, avenue de la République — SAINT-MAUR (Seine)

SKI — TENNIS — SPORTS D'EQUIPE

TOUTES LES IMPRESSIONS PUBLICITAIRES
COMMERCIALES ET ADMINISTRATIVES
AFFICHES TOUS FORMATS

IMPRIMERIE DURAND

Société à Responsabilité Limitée au Capital de 75.000 Francs

27, avenue de l'Alma
GRAvelle 16-64 LA VARENNE-SAINT-HILAIRE

Mesdames, Messieurs,

SI VOUS AVEZ A VOUS HABILLER
VOS TISSUS VOUS LES CHOISIREZ

Chez **JACQUES** Tailleur

31, rue de la Varenne — SAINT-MAUR
Téléphone : GRA. 04-72

COUPE ET FAÇON IMPECCABLES — PRIX MODÉRÉS

Camping - Sports - Voyage

M. NOIRAULT (gérant)

70, avenue du Bac (près de la gare)

LA VARENNE SAINT-HILAIRE

TOUT EQUIPEMENT SPORTIF
FOOTBALL - RUGBY - TENNIS

devons lui avouer que sa retraite va créer un vide. Il va nous manquer quelque chose...

Tout comme vont manquer au stade ex-olympique son béret basque, son sifflet et son œil infailible pour déceler le resquilleur ou l'apprenti sportif qui n'ont rien compris. Mais à Venden Berghe vont manquer aussi ses glorieuses Linnet's qu'il aura néan-

moins vu reprendre place en Nationale, en athlétisme en 1960 et en basket en 1964.

Mon cher monsieur Vanden Berghe, au moment où vous prenez la direction du foyer de votre fille, soyez assuré que vous nous quittez avec l'estime de tous, la tête haute et avec l'assurance du devoir bien accompli.

Guy HOUEL.

Samedi 10 et dimanche 11 octobre 1964 : Journées du Sang de la V.G.A.

LA VIE NE TIENT QU'À UNE CARTE

Nous entendons souvent, au cours de conversations, cette phrase: « La vie ne tient qu'à un fil. » Nous serions dans la réalité si nous entendions: « La vie ne tient qu'à une carte. »

En effet, si vous êtes transporté d'urgence dans un centre hospitalier, à la suite d'un accident corporel de la circulation, du travail ou d'une maladie grave — et si vous êtes titu-

laire de la Carte nationale de donneur de sang bénévole et que vous l'avez toujours en votre possession, elle simplifiera et écourtera le temps nécessaire à une transfusion de sang ou de ses dérivés.

Cette carte qui est personnelle, indique votre groupe sanguin et votre rhésus (RH + ou RH —) indications indispensables à connaître pour réaliser toute transfusion de sang.

Toute personne, homme ou femme, devrait être titulaire de cette carte. L'âge limite est fixé entre 21 à 60 ans et à partir de 18 ans, avec l'autorisation des parents.

La possession de cette carte est une assurance pour la vie. Elle vous donnera la satisfaction de penser qu'en donnant votre sang, vous avez sauvé un de vos semblables, lequel, par la suite, dans la masse anonyme des donneurs, vous donnera le sien pour vous conserver la vie — car nul ne peut dire, s'il n'aura pas besoin un jour d'une transfusion.

Vous avez lu dans la presse ou entendu à vos postes de T.S.F. ou télévision, les appels lancés par les centres de transfusion, pendant les mois de juillet et août, pour secourir

les accidentés de la route, les réserves de sang étant épuisées.

Ne soyez pas égoïstes; pensez à vos semblables en même temps qu'à vous-même. Donnez votre sang.

Ne faites plus partie des 98,55 % des Saint-Mauriens qui ne donnent pas le leur. Sur notre population qui compte environ 80 000 habitants, 418 seulement ont répondu aux journées du mois d'avril dernier, organisées par la municipalité. Si nous éliminons la moitié de la population pour raison d'âge ou de maladie, nous constatons que 1,45 % donnent leur sang et ce sont toujours les mêmes.

Saint-Mauriens, qui n'avez jamais donné votre sang, venez grossir le nombre de ceux qui, plusieurs fois par an, font ce don.

A cet effet, votre club, la V.G.A. — qui porte les couleurs et le nom de votre ville sur tous les terrains de sports français et étrangers, organise avec ses dirigeants, membres, supporters et sympathisants, deux journées du sang, **le samedi 10 et le dimanche 11 octobre**, à des heures qui vous seront communiquées par affiches.

Soyez nombreux à ces dates, à l'Hôtel-de-Ville de Saint-Maur, salle des Réunions, au rez-de-chaussée, entrée, avenue Diderot.

Merci à tous... et pour tous ceux qui attendent votre don.

BOURBON.

NOS JOIES

Corinne, née le 26 juin 1964 au foyer de M. Vrinat de la section de tennis.

Nous apprenons avec plaisir l'union de Mlle Yvonne Nicolas brillante sociétaire des sections d'athlétisme et de basket avec M. Jean Belmas.

A chacun les plus sincères félicitations des membres de la Vie au grand air.

Nos peines

C'est avec tristesse que nous venons d'apprendre la grande douleur qui vient de frapper deux membres de notre société.

Tout d'abord le décès de M. Jean Bouygues, père de notre ami Marc Bouygues, actif dirigeant de notre section d'athlétisme et celui de M. Fuchs décédé accidentellement, père de Victor Fuchs, jeune sociétaire de la section de Rugby.

A ces familles, si durement éprouvées, nous adressons les plus sincères condoléances de toute la Vie au grand air.

Les communiqués pour la prochaine édition du journal sont à déposer au siège, 25, avenue Emile-Zola pour le

15 OCTOBRE 1964

Passé ce délai, ceux-ci ne paraîtront que dans le journal suivant.

En aucun cas les articles en retard ne doivent être remis à l'imprimerie.

Dans le cas où vous avez des photos à faire insérer dans le bulletin, nous vous demandons de nous envoyer des photos nettes. Nous ne pourrions envisager, autrement, de les retenir.

Dans le cas où un article de fond paru dans la grande presse vous paraît pouvoir être intéressant à reproduire, nous vous demandons: primo d'avoir l'accord du journal en question — il est rare qu'un journal sportif refuse son accord — et deuxio de ne pas nous en vouloir si d'aventure l'abondance des matières ne nous permet pas de faire paraître cet article immédiatement.

COUVERTURE - PLOMBERIE
— CHAUFFAGE CENTRAL —

TOUT L'APPAREIL MENAGER ET LE SANITAIRE
REFRIGERATEURS — MACHINES A LAVER

Ets Marcel CAMBIER & C^{ie}

Société anonyme au capital de 44.000 F
— Anciennement Entreprise HENRY —

MAGASIN OUVERT TOUTE LA JOURNEE
ET LE DIMANCHE MATIN

Magasin d'exposition et bureaux :

8, avenue du Général-Leclerc
SAINT-MAUR (Seine)

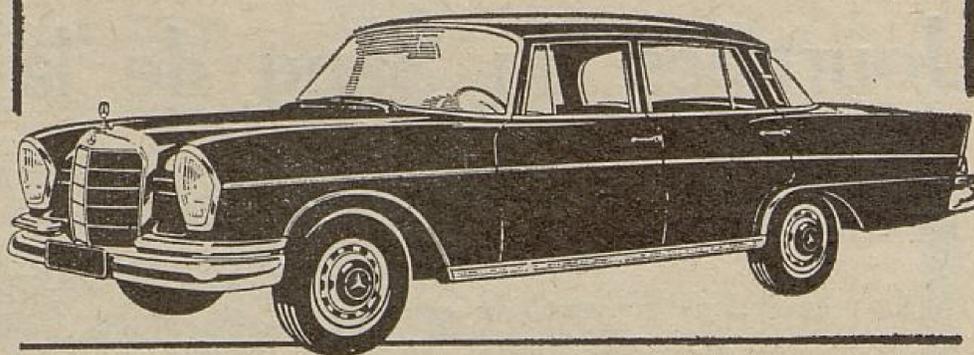
C. C. P. Paris 13732-28
N° d'Ent. 333-750-68-2015

Tél. : GRAVelle 00-36
R.C. Seine 56 B 5442

puissance
souplesse
confort



ACTA 136 M



MERCEDES-BENZ

GARAGE MATHIAULT SAINT-MAUR

MAGASIN EXPOSITION

Service vente : 32 bis, avenue Foch
Tél. : 472.26.64

Atelier spécialisé : 26, avenue Foch
Tél. : 472.87.99

STOCK — PIECES DETACHES
TOLERIE — PEINTURE

GARAGE DU LYCEE

L. Cato

Agent officiel

**RENAULT
VELOSOLEX**

TOLERIE - PEINTURE
Station-service "SHELL"

15, boul. Maurice-Berteaux
SAINT-MAUR

Tél. GRA. 66-72

(Seine)

TENNIS - COUVERTS de LA VARENNE

32, Av. Denfert Rochereau - LA VARENNE

3 courts dont 2 couverts

ECOLE DE TENNIS

3 professeurs

CULTURE PHYSIQUE

GRA. 56.03

CHARCUTERIE DE LA GARE

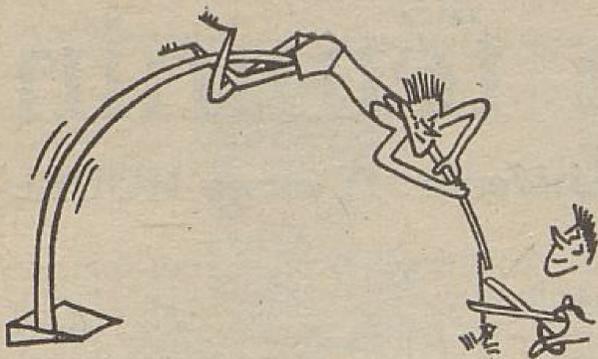
Ancienne Maison FRÉMIOT

M. CLUZEAU

80, Avenue du Bac - LA VARENNE

GRA. 14-29

Livraison à domicile



AIGUILLON A L'HEURE DE L'ATHLETISME MODERNE

L'évolution de l'athlétisme, de ses méthodes d'entraînement, ses progrès techniques prodigieux qui paraissent dépasser parfois les possibilités humaines, ne pouvait s'accomplir, se dérouler au rythme infernal de compétitions axées désormais sur l'échelle mondiale, sans qu'Aiguillon n'apportât sa pierre au gigantesque édifice que constitue l'ensemble des centres spécialisés dans la préparation athlétique.

C'est ainsi que lorsqu'il devint nécessaire de créer au sein de la Vie au Grand Air de St-Maur, un stage identique à ceux organisés par la Fédération française d'athlétisme sur le plan national, il m'est tout de suite apparu qu'Aiguillon se devait d'ajouter à ses activités multiples, l'organisation dudit stage pour une cinquantaine d'athlètes pendant les vacances de Pâques.

Les conditions idéales paraissent, en effet, réunies à Aiguillon à cette période de l'année, pour de jeunes athlètes sortant d'une saison hivernale de cross-country et se préparant aux rudes efforts de l'athlétisme de compétition. L'air oxygéné au maximum, la température clémente, l'apparition des primeurs constituaient des éléments précieux de reconstitution pour des organismes qu'il convenait de revivifier d'abord et d'amener ensuite à une condition telle qu'elle leur permette d'emmagasiner les réserves musculaires et nerveuses qui leur seraient nécessaires au cours de la saison d'athlétisme.

L'organisation de ce stage privé, qui était une innovation, il faut le souligner, n'était possible qu'avec le concours de la municipalité et de la population entière, mais je passerai sous silence les efforts, la foi, la persévérance inlassable de tous ceux qui, sur place, se sont attachés à la réalisation de cette entreprise, et qui voulaient sa réussite.

Effectivement, il apparut dès la première année que le choix d'Ai-

guillon avait été particulièrement heureux à tous les points de vue et cette impression favorable a été, depuis, largement confirmée par le bilan des résultats obtenus, que nous dressons à la fin de chaque saison d'athlétisme.

Sur le plan purement sportif, on note immédiatement que les internationaux Wagnon, Vitasse, Pougheon, Piasenta, que les sélectionnés de la Ligue d'Ile-de-France Elliot, Godart, Bache, Soret, Michineau, que les athlètes Coquerel, Moritz, ont réalisé leurs meilleures performances l'année où ils ont participé au stage d'Aiguillon. Quant aux autres, si les résultats ont été moins probants, aucune contre-performance n'a été enregistré à leur encontre.

Sur le plan social, laissons parler les parents et les professeurs qui sont unanimes pour reconnaître l'effet tonique et lénifiant à la fois, du séjour à Aiguillon. Des adolescents nerveux et irritables en fin de période scolaire, sont rentrés à Paris calmes et détendus, avec un « équilibre physique et intellectuel qui leur assurait une lucidité accrue », pour reprendre les termes d'un professeur du lycée Marcellin-Berthelot à Saint-Maur.

Sur le plan humain enfin, le stage permet tous les ans à cinquante jeunes parisiens de découvrir avec ravissement les charmes de notre beau pays de Guyenne, de son ciel qui l'a fait parfois comparer à celui de l'Italie, de savourer la qualité de ses produits variés à l'infini, tout en bénéficiant de leur incomparable richesse nutritive et d'apprécier aussi la douceur de vivre dans l'ambiance d'une population laborieuse qui sait allier

athlétisme

Président : E. DURANDAL

avec un rare bonheur les joies du travail et celles de l'esprit.

De retour à Paris, ils me parlent souvent d'Aiguillon et ils en parlent entre eux. Les parents aussi m'interrogent, surpris des témoignages apportés par leurs enfants. Certains sont déjà venus se rendre compte sur place, passer quelques jours de vacances. D'autres viendront et je suis heureux que ce stage, qui n'a pu réussir que grâce au concours de tous, soit une puissante source de propagande pour notre cité, qui a reçu depuis plus de vingt ans, tous les grands champions français. La tradition sera maintenue, le stade moderne dont la ville sera prochainement dotée, en est le plus sûr garant.

J'ai quitté Aiguillon il y a longtemps, mais j'en garde d'impérissables souvenirs qui me bercent de rêves, du Lot au Muneau, du foirail au château pour me ramener inévitablement et sans heurts auprès des êtres, des sites, de la terre que nous aimons tous.

Pour toutes ces raisons, faites à la fois d'un sentiment filial, de reconnaissance et d'amour, je suis heureux qu'au moment où l'évolution sociale est devenue un mouvement social dont il est encore impossible de mesurer la profondeur, Aiguillon ait su se mettre à l'heure de l'athlétisme moderne en facilitant la création de ce stage dont tout St-Maur est fier et qu'il faudra continuer, car rien n'est jamais fini.

Quoi qu'il en soit, dès à présent et du fond du cœur, je vous dis à tous : Merci !

J. MOULINIE,
secrétaire général
de la section d'athlétisme
de la V G A St-Maur.

C'est fini, elles sont fichues, elles sont bonnes à mettre à la poubelle.

De quoi s'agit-il : tout simplement de la réflexion faite par notre Alain Mimoun à Fontainebleau à l'arrivée du Championnat de France de Marathon en parlant de ces chaussures spéciales de marathon.

Oui, en effet, ce jour-là, sous une pluie diluvienne et par un temps effroyable, notre Alain Mimoun a remporté à 43 ans 1/2 le titre de Champion de France de Marathon 1964 (son 24^e titre).

Quel bel exemple pour les jeunes !

Nous avons relaté — sous l'emblème d'un sauteur à la perche et la présidence de notre ami Robert Durandal — la première partie de la saison. Notre relation s'arrêtait avant la finale du Championnat national Interclubs et nos derniers mots — « très difficile » — allaient s'avérer exacts. En effet, le 24 mai, sur le même stade d'Orléans qui nous avait vu vaincre en 63, nos jeunes filles ne pouvaient faire mieux que troisièmes, battues par Clermont et Vory. Il n'y a aucun reproche à adresser à quiconque, mais... notre équipe était moins bonne par rapport aux autres. Et si nous avons enfin M. Thétu, il manquait tout de même trois de nos championnes 63. En soulignant que les garçons nous ont vengé dans ce même interclubs, pensons maintenant à 65.

La seconde partie de la saison a débuté le 31 mai avec les éliminatoires J. S. de la Seine et nos jeunes filles étaient presque toutes qualifiées pour le second tour. Auparavant, le 24 mai, les cadettes avaient disputé ces mêmes éliminatoires et s'y comportaient de bonne façon (Ouwehand sélectionnée pour un match officiel en Allemagne) et de moins bonne façon (Coursel chute en finale des haies alors qu'elle était en tête).

Les éliminatoires d'Ile-de-France voyaient nos jeunes filles se qualifier pour toutes les épreuves où elles avaient passé le premier tour, puis c'étaient les championnats d'Ile-de-France. Comme les armées précédentes, toutes nos qualifiées gagnaient ou étaient aux places d'honneur :

Cadettes :

56 m haies : 2^e Coursel, 4^e Naud.
500 m : 6^e Lecras.

athlétisme féminin

Présidente : Yvonne HOUEL

Hauteur : 1^{re} Ouwehand.
Longueur : 5^e Naud.
4 × 60 : 5^e V.G.A.
Juniors :
200 m : 3^e Mayet.
Hauteur : 3^e Pays.
Longueur : 1^{re} Bellenone.
Disque : 2^e Introïni.
4 × 100 : V.G.A. arrivée seconde, mais déclassée.
Seniors :
80 haies : Houel M.-F. et Plainchamp en série.
200 m : Koehl en série.
Longueur : 1^{re} Thétu, 4^e Houël M.-F., 5^e Plainchamp, 6^e Houel G.
Poids : 1^{re} Bretelle, 3^e Nicolas.
Disque : 1^{re} Bretelle, 6^e Houel G.
4 × 100 : 5^e V.G.A.
4 × 200 : 2^e V.G.A.

Et nous atteignons juillet, avec les Championnats de France individuels, où nos qualifiées se comportèrent de belle façon. En cadettes, Coursel est seconde au 56 m haies, alors que Naud rate de peu sa qualification en série. En juniors, Mayet passe le cap des séries mais échoue en demi-finale au 200 m. En seniors, victoire de Bretelle au disque, Thétu est seconde en longueur et Nicolas sixième au poids. Nos équipes de relais 4 × 100 et 4 × 200 disputeront leurs chances... en octobre (!).

Voilà donc pour les compétitions officielles. Mais il y a aussi les autres, officielles aussi, mais ne comportant pas de titres. Vous avez lu dans le numéro 4 comment nos jeunes filles avaient remporté

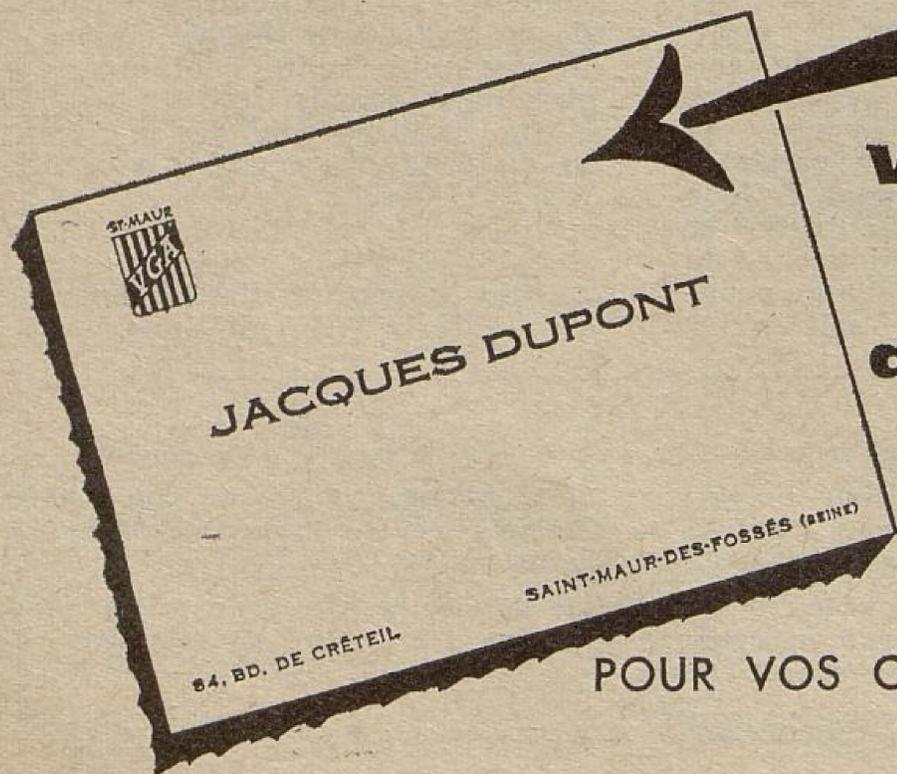
le challenge Grandperret lors de Saint-Maur - Pforzheim. Le 19 juillet, une petite équipe était déplacée à Tours pour le challenge Berton-Cavedo. Elle l'enlevait sans coup férir devant les meilleures équipes régionales. En août, c'étaient les participations à différentes épreuves — de vacancières — à St-Denis-d'Oléron, Barbezieux et Poitiers, meetings où d'amples moissons de victoires étaient comptabilisées. A Poitiers d'ailleurs, M.-F. Béthoux (alias Houël) battait son record au pentathlon... d'un point.

Puis c'était Zagreb, à l'accueil chaleureux. Notre match retour avait été transformé en meeting par le club organisateur... qui n'avait pu réunir une équipe complète. Dans ces épreuves ouvertes nos jeunes filles et celles de Mladost accomplirent de bonnes performances... applaudies par l'équipe de France féminin que l'équipe de la V.G.A. avait applaudie la veille lors du match Yougoslavie-Italie-France.

Dans le prochain numéro, nous donnerons quelques résultats techniques et les détails de toutes les épreuves internationales auxquelles M. Bretelle et M. Thétu ont participé.

Pour terminer, précisons que les entraînements ont toujours lieu au stade Chéron, les mercredi, jeudi et dimanche, aux heures habituelles.

une présentation originale...



VOS *Cartes de Visite*
aux couleurs de votre club

En RELIEF (2 couleurs) frs. 21.- le cent
(avec enveloppes - en boîtes plastiques)

POUR VOS COMMANDES, adressez-vous au Siège Social :
25, Rue Émile-Zola — ST-MAUR

basket-ball féminin



NOTRE EQUIPE PREMIERE RETROUVE LA NATIONALE

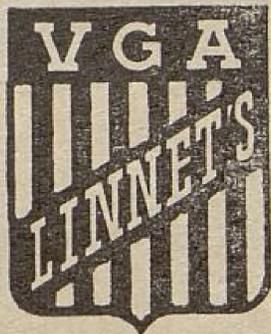
Et si aujourd'hui, il nous est facile d'écrire cette simple phrase, nombreux parmi vous sauront évaluer la patience et le travail fournis, les déceptions et les espoirs qui nous ont tour à tour envahies, et ce, durant plusieurs années.

Cher monsieur Vanden Berghe, les descendantes de vos grandes Linnet's réapparaissent en 1^{re} division. Leur objectif? Se maintenir. Mais se maintenir très près du bonnet. L'équipe est jeune et sa solidité laisse bien augurer (les 8 de la saison passée se retrouveront).

Le Critérium régional parisien, bien étalé cette saison sur 2 mois, sera excellent pour préparer les matches aller du Championnat de France. Cependant, en septembre, le regroupement des joueurs seniors rencontre toujours des «cas» et la première équipe à faire jouer ne doit pas avoir peur de l'ombre d'une défaite. Mais, qui sait? le Racing sera peut-être dans le même cas que nous.

Les plus jeunes, déjà s'activent, et réapparaissent sur le stade. Leurs championnats ne commenceront que plus tard et nous y reviendrons.

De nouvelles et futures basketteuses s'inscrivent. Nous leur souhaitons la bienvenue et espérons qu'elles trouveront dans le jeu de basket, des joies et des souvenirs.



A toi,

qui a porté cet écusson, défendu le renom des Linnet's, connu de bons moments grâce au basket,

A vous, qui de près ou de loin avez suivi et encouragé le basket féminin, nous demandons de revenir salle H.-Paté.

En championnat de France, les adversaires seront de taille, et dans notre fief nous aurons besoin de supporters, d'amis, d'encouragements, de conseils, d'aide.

Soyez donc des nôtres, les dimanches:

- 18 octobre: A.S. Montferrandaise;
- 8 novembre: P.U.C.;
- 13 décembre: Stade Montois;
- 17 janvier: Stade Français;
- 31 janvier: Evreux A.C.;
- 21 février: A.S.P.O. Tours;
- 28 février: P.L. Lorient;
- 21 mars: C.E.S. Tours.

A bientôt et merci!

**ASSURANCES
COTISATIONS**

**Où en êtes vous
pour 1964?**

Présidente : Yvonne HOUEL

**SAISON 64-65
Equipe 1^{re}**

Critérium régional parisien:

19- 9: Racing Club de France (gymnase J.-Jaurès);

27- 9: U.S. Métro Transports (Coubertin);

21-10: C.S. Clichy-SPES (gymnase de la Porte-de-Clichy);

29-10: A.S. Pierrefitte (gymnase Léo-Lagrange).

3-10: Fiat de Turin (salle Henri-Paté).

Championnat de France - Nationale - Poule A (voir ci-contre):

Un grand club se reconnaît à son public.

Spectateurs, soyez dignes de la V.G.A.

1964

ANNEE DES ANNEAUX...

Deux unions très sympathiques, très harmonieuses sont venues apporter joie et chaleur à ce gris et froid samedi 11 juillet, joie et intimité à ce samedi 25 juillet.

Ce fût d'abord, le mariage de Philippe Bethoux — volleyeur connu des basketteuses en tant que sparing-partner du mercredi soir — avec le capitaine de l'équipe 1^{re} Marie-Françoise Houel. 15 jours plus tard, Yvonne Nicolas disait aussi «oui» à M. le maire et s'unissait à Jean Belmas, ex-basketteur du Racing qui, à son tour a dit «oui» à la V.G.A.

Aux jeunes époux, le «reste» de l'équipe 1^{re} et les autres équipes renouvellent vœux de bonheur et de prospérité.

La Gazette.

boules lyonnaises

Président: M. TRIBES



Les mois de vacances ont amené un ralentissement dans l'activité de nos joueurs. Malgré tout, deux nouveaux challenges sont venus enrichir nos étagères.

— Le 5 juillet: sur 3 équipes présentée, la V.G.A. amenait 2 quadrettes en finale:

Monchau, Somma P. - Danton, Perran et Brihier, Babayou - d'Orlando, Montaudry.

Pour sa part, notre président F. Tribes avait la malchance d'être éliminé prématurément.

— Le 12 juillet: 3 équipes jouaient à Champigny. La victoire revint à nos ténors:

Monchau, Briclot, Somma P. et J.

— Le 14 juillet: nous organisons notre concours F.S.G.T. sur la

place des Marronniers. 6 équipes de la V.G.A. participaient à ce concours. Seule la quadrette guidée par Monchau figurait et échouait en 1/2 finale, alors que la victoire revenait à Muller de Créteil.

Voici les autres activités de ces mois d'été.

— Le 26 juillet: Danton, Somma P. et J., Monchau, nous représentent sans succès à Sully-sur-Loire.

— Le 26 juillet: 2 équipes vont à Champigny.

— Le 9 août: Pizzi, Babayou, ne peuvent figurer à Blanzay-les-Mines (Saône-et-Loire).

— Le 9 août: l'équipe sans succès à Quincy-Voisin.

Tout le mois d'août a vu une grande activité sur nos jeux. Une

foule de joueurs des sociétés voisines et même des vacanciers au Midi, attirés par notre boulodrome ombragé, sont venus se livrer des combats amicaux, mais néanmoins acharnés, sur nos terrains en excellent état.

Il se confirme que les 13 et 27 septembre, nous avons l'honneur de voir se disputer sur nos jeux, le Championnat de Paris de Doublettes.

Et maintenant, rendez-vous au 11 novembre, pour notre concours annuel de 64 doublettes, qui réunit régulièrement les meilleures équipes de Paris.

Le président:
F. TRIBES.

UN ACCIDENT EST VITE ARRIVE
Avez-vous réglé votre cotisation 1964 ?
Oui ! Alors soyez rassuré vous êtes ASSURE.

boules parisiennes

Président: A. LARIVE



Le 19 juillet a eu lieu au boulodrome des Marronniers, le Challenge de la ville de Saint-Maur; 15 quadrettes engagées.

Dans une ambiance bien St-Maurienne et par un temps superbe, cette compétition s'est terminée

par la victoire, de justesse, de l'équipe d'Asnières-Guillemain, sur St-Maurice-Charenton.

Une consolation a eu lieu, gagnée également par Asnières; ils le méritaient bien après un si long voyage.

Nous remercions M. le maire qui a bien voulu nous rendre visite et inaugurer notre nouveau jeu de berges.

Nous espérons qu'un prochain jeu pourra être refait l'année prochaine et que des bancs et ban-

quettes seront disposés tout autour d'un boulodrome; l'ambiance créée par cette compétition sur cette belle place des Marronniers, nous permettent d'espérer l'inscription de nouveaux adhérents.

Nous rappelons aux juniors que des boules leur seront prêtées gratuitement s'ils veulent faire un essai sur les jeux parisiens.

Prochaine compétition au début de septembre.

A. LARIVE.



escrime

Président : J. GILLE

garçons et filles, hommes et femmes, se sont retrouvés dans notre stade Auguste-Marin.

Nos deux maîtres, Henry et Fedi, qui reprennent en main leurs élèves, avec toute leur psychologie, toute leur technique, toute leur science du sport des armes, avec aussi beaucoup de patience et en usant beaucoup de salive, vont tenter de les hisser au premier plan de l'élite de l'escrime.

Nous savons que nous pouvons compter sur tout leur dévouement.

Nous savons que tous les membres du Cercle d'escrime aiment le sport qu'ils pratiquent.

Nous savons qu'ils existe au sein de notre petite communauté, un esprit de camaraderie que beaucoup nous envient.

Nous savons aussi que le règlement qui vous a été adressé personnellement sera respecté.

Nous faisons donc confiance à tous et tout ira bien.

La saison 1964-1965 verra, dans toutes les compétitions, les escrimeurs de la V.G.A. aux places d'honneur, mais au préalable, il faudra disputer avec ardeur les poules de classement en salle.

Pour vaincre, il faut vouloir.

Amis tireurs, à vos armes!

Et voilà une nouvelle saison qui commence.

Tous les jeunes, de 7 à 60 ans,

R. L. BERRY



*nourrir
le muscle*

avec **OVOMALTINE**

Ovomaltine, aliment directement assimilable, crée une réserve d'énergie et de tonus pour l'organisme du sportif.

Dans l'Ovomaltine, rien que des "dopants" naturels: du malt, du lait, de l'œuf, du sucre.

Ovomaltine se prépare instantanément, sans cuisson.

OVOMALTINE

DONNE DES FORCES

et à tout moment

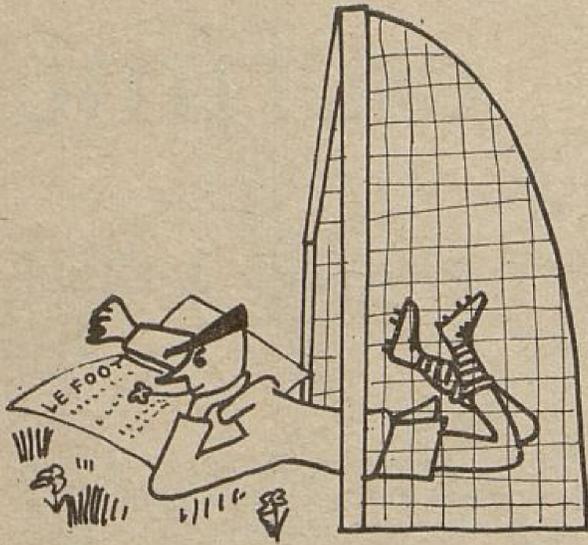
une tablette de CHOCOVO se croque pour calmer une fringale ou mettre d'attaque.

CHOCOVO, c'est de l'Ovomaltine enrobée de chocolat.

CHOCOVO

football

Président : R. DURANDAL



Avant de commencer la saison 1964-1965, donnons les résultats sur la saison qui vient de se terminer, en commençant par le **tableau d'Excellence** :

Il revient à notre équipe « Deuxième » qui, la saison 1962-63, avait été battue en finale par Chatou. Cette année, habituée aux finales, n'ayant plus le trac des jeunes premiers, a gagné de haute lutte contre Malakoff, par le score de 2 à 0.

Cette équipe était composée pour sa victoire de :

Son entraîneur - joueur - masseur - sélectionneur unique : Battesti.

Bravo Henri pour ta rentrée.

Michel Laude, Claude Sennepin, Guy Prenant, Georges Marguet,

Jacques Roger, Jean Renard, Jean Munch, Claude Leffet, Ramon Carceller, Paul Forner.

Il y avait un douzième homme dans l'équipe, mais sur la touche, je veux parler de son capitaine « Verbreghe Jean-Claude » qu'une entorse avait éloigné des terrains de sport une ou deux semaines avant la finale. Etait absent également David Daniel, militaire au bataillon de Joinville.

**La V. G. A.
est le meilleur club 1962
Soyez le meilleur public**

Nous décernerons le **tableau d'Honneur** à notre réserve qui après avoir gagné tous ses matches de championnat s'est fait battre par le C.A. Mantes, 2 à 1 en poule finale.

Cette équipe composée des joueurs suivants :

Cousin, Salati, Voisin, Mollet, Yzembard, Moltoni, Chaland, Fournier, Bommer, Pichard et de son capitaine, joueur, le toujours jeune Mercier dit « Moumousse », aurait pu faire mieux, mais la loi du sport était là.

Quant à notre **Première**, on ne peut lui allouer qu'une mention très bien, car elle finit quand même troisième de son groupe, à 2 points du premier ; et ces deux points ne sont pas grand-chose :

— une faute de défense et une carence de nos attaquants. Si nous faisons le procès de cette équipe, nous nous apercevons que notre défaite contre la lanterne rouge à Villeneuve-Ablon, ainsi que le pénalty marqué contre Clichy-sous-Bois nous auraient fait monter en « Division d'Honneur »... mais avec des si... nous pouvons faire beaucoup de choses. Espérons que cette leçon portera ses fruits et que l'équipe écoutera sagement son capitaine Pietrantoni André.

LES JUNIORS

Cette équipe à qui on avait enlevé les deux meilleurs éléments « Trubert » et « Fournier » pour les monter en catégorie supérieure, a quand même fini 7^e sur 11. Nous ne pouvons que l'encourager, s'étant sérieusement redressée, si l'on se rappelle qu'au sixième match elle en était à sa cinquième défaite, et a participé aux quarts de finale de la Coupe de Paris où elle s'est trouvée éliminée par le finaliste de la Coupe « Vincennes ».



Notre équipe « Deuxième »

COIN DES JEUNES

Donnons la priorité aux « Pupilles ».

Cette équipe qui avait fini première de son groupe et avait été finaliste de la Coupe de Paris, saison 1962-1963, a recommencé ses mêmes exploits; alors félicitations. Et comme l'on dit — jamais deux sans trois — souhaitons que pour la saison 1964-1965 cette équipe nous ramène la Coupe.

MINIMES

Les minimes qui avaient fini deuxième à 1 point de Charenton, saison 1962-1963, ont fini premiers cette année. Félicitations.

CADETS

Cette équipe classée cette année troisième, progresse énergiquement. Nous pensons qu'elle suivra l'exemple des « Jeunes » et nous lui souhaitons de bons résultats pour la saison qui commence.

SAISON 1964 - 1965

Ci-dessous la composition du Bureau:

Président d'honneur: M. Gapi-lout;

Président: M. Barnabé;

Président-adjoint: M. Junin;

Vice-président aux Seniors: M. Durandal;

Vice-président aux Jeunes: M. Ferrand;

Secrétaire: M. Briquet;

Secrétaire-adjoint: M. Boulange;

Trésorier: M. Couvreur;

Trésorier-adjoint: M. Fischer.

Calendrier de la saison

Le 20 septembre contre Villeneuve-Ablon à Villeneuve-Ablon: retour 25-4-65;

4 octobre contre U.A. XVI^e à Saint-Maur: retour 24-1-65;

11 octobre contre A.S. Amicale à Saint-Maur: retour 31-1-65;

25 octobre contre Juvisy à Juvisy: retour 7-2-65;

1^{er} novembre contre Fontainebleau à Saint-Maur: retour 2-5-65;

15 novembre contre Choisy à Saint-Maur: retour 21-2-65;

22 novembre contre A.S. Voltaire à Voltaire: retour 28-2-65;

6 décembre contre Corbeil à Saint-Maur: retour 14-3-65;

13 décembre contre P.U.C. à Charlety: retour 23-1-65;

3 janvier contre Bagneaux-Ne-mours à St-Maur: retour 28-3-65;

10 janvier contre R.C. Versailles à Versailles: retour 11-4-65.

Les dates des:

27 septembre, 18 octobre, 8 novembre, 29 novembre, 20 décembre, 27 décembre, 17 janvier, 14 février, 7 mars, 4 avril, 18 avril, 9 mai, 23 mai, sont réservées pour la « Coupe de Paris », la « Coupe de France » ou des matches remis.

Pendant l'inter-saison, nous avons essayé d'amener du sang nouveau, jeune, dans notre effectif.

Nous avons l'honneur de vous annoncer les signatures suivantes:

— Lebréc, gardien de la réserve pro du Racing;

— Nevat, demi ou inter, venant d'Enghien-Montmorency;

— Reisser, demi-centre, venant du F.C. XII^e;

— Moreira qui nous revient après un an d'absence, ne faisant plus de matches corpo;

— ???susceptible de venir renforcer la Première;

— Petit Michel, un ancien de Saint-Maur;

— Floquet, venant de l'U.S. Créteil.

Comme démission, nous avons enregistré celles de Pichard dit « Roro », un trop gâté, et Bommer.

Pour mener l'ensemble de nos seniors à la victoire, nous avons le plaisir de vous annoncer la rentrée de l'ancien goal de la grande équipe de C.F.A. si chère à M. Monchau. « Pierre Mangon », entraîneur diplômé.

Le président:
A. BARNABE.

VISITE MEDICALE

Elle est obligatoire pour la pratique de tous les sports et pour l'obtention d'une licence.

A la V.G.A. elle est gratuite. Renseignez-vous auprès de vos dirigeants.

UN ACCIDENT EST VITE ARRIVE
Avez-vous réglé votre cotisation 1964 ?
Oui ! Alors soyez rassuré vous êtes ASSURE.

FRIGÉCO

MACHINES A LAVER

Lincoln

SONT DISTRIBUÉS en EXCLUSIVITÉ par

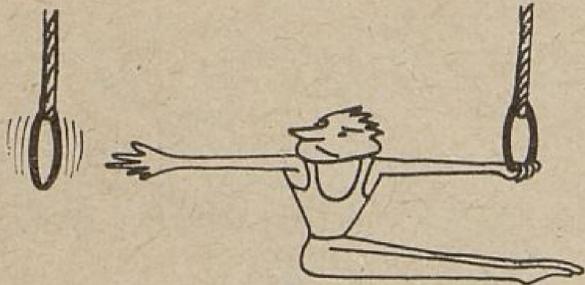
DISELEC

17, rue de la Réunion-SAINTE MAUR
GRA. 73-43

MAGASINS DE VENTE

SAINTE MAUR : 2, av. de la Mairie
GRA. 04-73
91, bd de Créteil
GRA. 70-12

NOGENT :
87, Grande rue Ch.-de-Gaulle
TRE. 48-20



gymnastique

Président : J. BAILLIEU

LE COIN DU TOUBIB

Nous vous communiquons ci-dessous le programme des cours de l'Ecole d'Anthropologie, 1, place d'Iéna, Paris (16°), tél.: PASsy 85-92.

Cours du docteur A.-F. CREFF

Chef de consultation à l'hôpital Saint-Michel

Année 1964-1965

Diététique et biologie sportives

- | | |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------|
| 1° Jeudi 12 novembre | : Principes généraux de la Diététique sportive |
| 2° Jeudi 19 novembre | : Etude pratique des aliments proposés au sportif |
| 3° Jeudi 26 novembre | : La ration d'entraînement |
| 4° Jeudi 3 décembre | : La ration alimentaire dans les 24 heures précédant la compétition |
| 5° Jeudi 10 décembre | : La ration de récupération |
| 6° Jeudi 17 décembre | : La ration alimentaire dans la pratique de l'athlétisme |
| 7° Jeudi 7 janvier | : La ration alimentaire dans la pratique du cyclisme |
| 8° Jeudi 14 janvier | : La ration alimentaire dans les Sports d'équipe |
| 9° Jeudi 21 janvier | : La ration alimentaire dans les sports de combat |
| 10° Jeudi 28 janvier | : La ration alimentaire en ski nautique |
| 11° Jeudi 4 février | : La ration alimentaire en yachting |
| 12° Jeudi 11 février | : La ration alimentaire en tennis. |
| 13° Jeudi 18 février | |
| 14° Jeudi 25 février | |

Le cours aura lieu à :

l'Institut régional d'Education physique

1, rue Lacretelle, Paris (15°) (Métro Convention ou Porte de Versailles)

le jeudi à 20 h 45

Le cours est libre et gratuit. Mais un certificat d'assiduité sera délivré sur demande aux auditeurs qui se seront inscrits au secrétariat de l'Ecole d'Anthropologie, 1, place d'Iéna, Paris (16°) et qui en auront réglé les droits.

Après les vacances qui, nous l'espérons ont été très bonnes pour tous, avec le beau soleil de cet été, nous comptons vous voir tous présents au plus vite, pour pouvoir commencer la nouvelle saison 1964-65.

Après notre saison dernière qui a été très satisfaisante pour le peu de temps où nous avons pu nous entraîner, nous devons essayer de faire encore mieux.

Comme vous le savez, pour obtenir de bons résultats, la gym demande beaucoup de travail et de volonté. Nous comptons sur vous, votre désir de bien faire, d'être toujours présents aux entraînements, d'y apporter toute votre attention et sérieux et votre courage pour travailler toujours vos points faibles — même si cela est dur et fastidieux — car pour obtenir de bons résultats, il faut éviter tous ces points faibles.

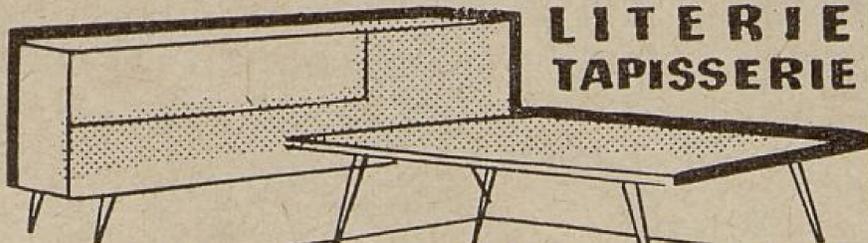
Cette année sera très difficile, puisque tous les degrés doivent changer, ce qui donnera un attrait et du travail en plus.

Vous savez la joie que vous pouvez donner à vos dirigeants et moniteurs, en obtenant de très bons résultats. Nous souhaitons donc que vous aurez tous à cœur de nous faire plaisir encore cette année. Merci d'avance.

Et tous au gymnase.

M. B.

Meubles CHAUSSARD



**LITERIE
TAPISSERIE**

4 ET 6 AVENUE EMILE ZOLA
35 RUE BARATTE CHOLET

ST MAUR
GRA-44-32

M. CHAUSSARD

Membre de la V.G.A.



Réduction et facilités de paiement
spéciales à tous les sociétaires



LIVRAISONS GRATUITES

FULLA, 3^e EN POLOGNE

Au tournoi international qui s'est déroulé à Varsovie, pendant le mois d'août, Fulla a obtenu une très belle troisième place.

Il a totalisé 325 et a bien failli (non seulement améliorer son record du total qui est actuellement de 327,5) mais réaliser les minimas pour Tokio (335). Au cours de ce match, il a épaulé jeté 132,5 kg; la barre n'ayant pas été pesée par les arbitres polonais, ce record n'est pas homologable. Fulla n'ira donc pas au Japon. C'est bien navrant car il ne lui manquait que 7,5 kg au total, et les résultats qu'il a obtenu la saison dernière, tant en France qu'à l'étranger, méritaient bien qu'on lui fasse confiance pour les Jeux où il n'aurait pas manqué de nous ramener, sinon une médaille, mais une probable place d'honneur.

M. BILLIARD.

CHAMPIONNAT D'EUROPE PATERNI, médaille de bronze FULLA, 6^e

Les championnats d'Europe se sont déroulés cette année à Budapest.

Ils n'ont pas, vu la proximité des Jeux, eu le retentissement ordinaire (l'Europe possède avec les pays de l'Est, les haltérophiles les plus forts du monde, à quelques exceptions près).

Tous cachent, ou essaient de cacher leur forme actuelle en cette année olympique.

Cette situation aurait pu profiter à Marcel Paterni qui aurait pu, s'il avait été en grande forme ce jour-là, nous ramener le titre, puisque le 1^{er} Toth a totalisé 455 (ce n'était pas hors de portée de notre champion).

Le deuxième, le Soviétique Chichov a totalisé 445 et Marcel 440, les autres sont assez loin.

Fulla a totalisé 320 et nous a rapporté une excellente 6^e place dans un lot très élevé de poids plumes, ou le premier a totalisé 367,5.

BADIA.

LE GRAND DEPART

Avec papa, samedi matin, nous sommes allés accompagner M. Paterni à Orly, où il venait, avec les autres champions français, prendre l'avion pour Tokio, via Anchorage.

Que de champions: des boxeurs, des cyclistes, des cavaliers, des

haltérophilie

Président : L. COLLARDEY

escrimeurs, l'aviron et j'en oublie sans doute; la plus entourée de tous était certainement Mlle Christine Caron. Les journalistes l'entouraient, la photographiaient, l'interwievaiient. Je lui ai demandé un autographe, ainsi qu'à M. Georges de Caunes, qui lui, emmenait son chien, un petit épagneul.

Ce qui était amusant, c'est que tous ces sportifs et sportives avaient été habillés pareils; les hommes portaient un pull-over avec des bandes tricolores au col, aux poignets et à la taille. Les dames étaient très élégantes elles aussi; elles portaient un petit costume bleu avec un corsage blanc.

L'heure du départ approchait. Tous les sportifs et sportives montèrent dans l'avion.

De tous ces athlètes, les plus impressionnants étaient vraiment les altérophiles.

Au fur et à mesure que tous montaient, tous les gens qui se trouvaient sur la plate-forme agitaient les mains en signe d'au revoir. Puis au moment où l'avion démarra, les quatre réacteurs (de l'avion) du boeing nous envoyèrent de l'air chaud au visage, ce qui nous dévaigna et nous donna des difficultés à respirer. Et ce fut le départ, l'avion prit sa place sur la piste et il décolla péniblement, comme s'il avait du mal à nous quitter. Et, il disparu dans le ciel emmenant nos espoirs.

ALAIN.

FOULETIER :
Arraché 145
Jeté 175

A la soirée des records qui s'est déroulée le 12 septembre à la mairie de St-Maur, nous avons eu la joie d'être les témoins de performances exceptionnelles.

Comme chaque fois à St-Maur, depuis un an, des records de France ont été battus.

Le champion recordman de France, poids lourd, Jean-Paul

Fouletier, venu de Lyon, nous a fait une magnifique démonstration de sa grande classe. Il détenait le record de l'arraché avec 140,500. Il l'a amélioré deux fois de suite avec 142,5 et 145, échouant de très peu à 150.

Il bat également son record de l'épaulé jeté avec 175, ancien record 172,5.

Si l'on tient compte que son record au développé est de 145 kg, son total olympique passe les 460. Il avait lui aussi sa place à Tokio. Quel dommage que les études l'empêchent de se déplacer actuellement et quel dommage aussi qu'il ne pèse que 100 kg de poids de corps.

Quant aux tireurs de la V.G.A., ils ont fait, aussi de très bonnes choses.

La fédération a interdit à Paterni de tirer lourd (son départ pour Tokio le 19 septembre engage à la plus grande prudence). Il a préféré s'abstenir que de faire une exhibition sans valeur.

Pierre Fulla a développé 105, raté 110. A l'épaulé jeté, après un départ à 120, il a tenté 130,5 pour le record de France, mais après deux échecs, il n'a pas insisté.

Ledroit, 95, 95, 125. Bon total de 315, après deux mois d'arrêt.

Choukroun 115, 110 et 135. Avec 360, il améliore son record au total de 15 kg. Très bon résultat pour un début de saison.

Nivault, 82,5, 72,5 et 90. Total 245, il doit bien se défendre en 4^e série.

Wittman O, au développé 70 et 90, il échoue deux fois à 95 et 100, il doit dans les compétitions futures atteindre les 250.

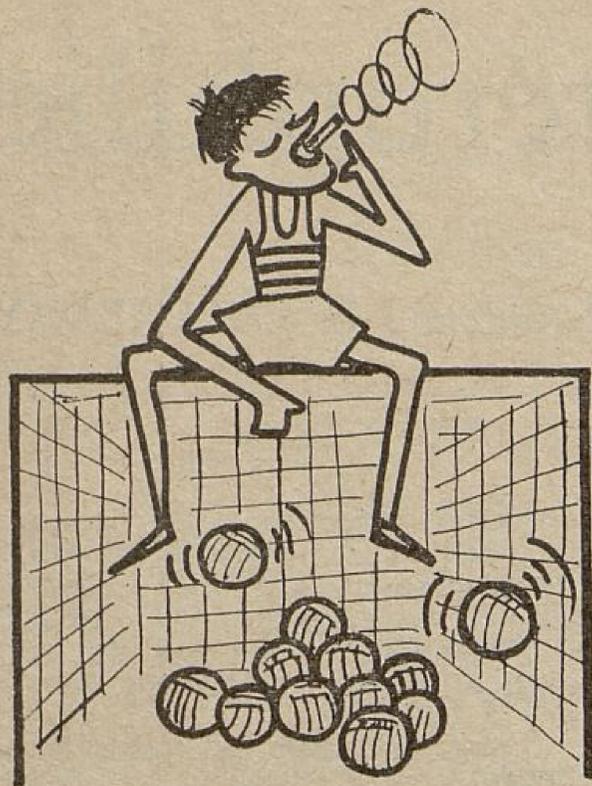
BILLIARD.

ASSURANCES
COTISATIONS

Où en êtes vous
pour 1964 ?

hand-ball

Président : P. PAVILLON



**ASSEMBLEE GENERALE
DU 5 JUILLET 1964**

Comme chaque année, à pareille époque, le Bureau de la section a convoqué tous les membres de

l'Assemblée générale qui a eu lieu dans la salle de l'ancien cabinet médical du stade Chéron.

Il est regrettable que beaucoup n'aient pas cru devoir y assister, mais sans doute, les vacances et les examens y sont pour quelque chose.

Après avoir délibéré des diverses questions à l'ordre du jour, les membres présents procédèrent à l'élection du Bureau pour la saison 1964-1965.

Ont été élus: MM. Aubert, Au-moitte, Lanier, Marcastel, Pavillon, Valy.

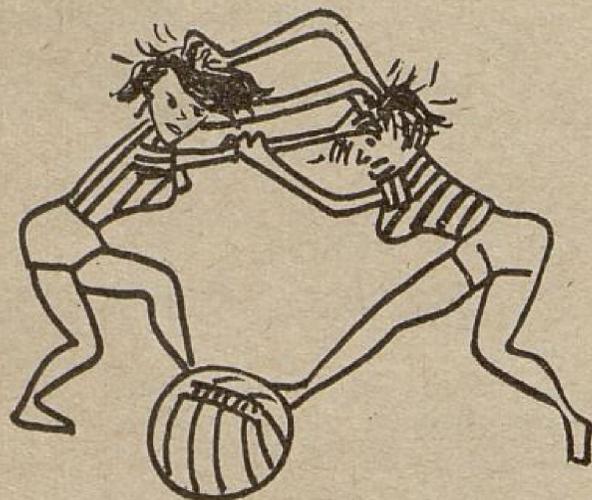
IN MEMORIAM

Il y a un peu plus d'un an dis-paraissait, dans les circonstances

toujours présentes à notre mémoire, notre regretté président, M. Mary Billaudot.

Une délégation de la section se rendit au cimetière d'Acollay (Yonne) pour déposer une plaque en témoignage de l'amitié que tous lui portaient. Auparavant, nous avions assisté à une messe anniversaire en l'église de ce petit village où il aimait toujours se rendre.

**Respectez l'arbitre
Il respectera
votre équipe**



hand-ball féminin

Président : M. FAYON

Quand ces lignes paraîtront, la saison 64-65 aura recommencé. Que nous réserve-t-elle? A défaut de bases de comparaison, indiquons au moins nos espérances.

En minimes, presque toutes nos débutantes de l'an dernier restent dans cette catégorie. Elles seront mieux armées pour briguer une des toutes premières places. En tous cas espérons qu'elles seront classées car — fait extraordinaire dans une ligue — le classement du dernier championnat n'a pas été établi.

En cadettes, il y aura un sérieux travail à faire car de bons éléments passent juniors et, comme c'est sans doute le cas de nos adversaires de l'an dernier, nos jeunes peuvent briguer une nouvelle fois le titre de Champion de Paris,

conquis l'an dernier à l'issue d'une rencontre où la Salle Verte faillit... éclater.

En juniors, le cru 64-65 sera sans doute très bon. La dernière saison a vu notre équipe en tête du peloton, dominée seulement par une équipe qui aurait fait souffrir pas mal de seniors. Mais comme les nôtres étaient toutes de première année, elles se présenteront avec de légitimes ambitions.

En seniors, il y aura d'une part la réserve, salle d'attente de l'équipe fanion. Ces réservistes se sont toujours bien comportées et il n'y a aucune raison pour qu'il n'en soit pas de même cette année.

L'équipe première sera la plus mystérieuse. L'an passé elle n'avait aucune ambition car plusieurs de nos piliers avaient déserté pour

des raisons diverses et valables. De nouvelles décisions ont été prises par elles pour cette saison et, avec les meilleures juniors de la saison passée, une équipe assez solide pourrait être constituée. Mais il est encore trop tôt pour dire si, avec toutes ces joueuses, le Championnat de France peut être envisagé.

Enfin — et voici une bonne nouvelle — un entraînement peut être envisagé sérieusement. Il aura lieu pour les :

Minimes - cadettes, sous la direction de Mlle Dumahut, le jeudi de 18 h à 19 h 30 dans la Salle Verte ;

Juniors - seniors, sous la direction de M. Bretelle, le vendredi de 19 h 30 à 21 h, dans la salle Paté.

INTERIM.



PRINCIPAUX RESULTATS

CRITERIUMS DE NATATION DE L'ILE-DE-FRANCE (F.F.N.)

— Stade G.-Vallerey —

Ont réuni tous les meilleurs nageurs et nageuses de l'Ile-de-France; aussi les bonnes places sont chères!

Samedi 13 juin

— 100 m nage libre, filles nées en 1948-1949: 34^e Bouyeure R., 1'37''7; 38^e Roussel, 1'43''5; 39^e Viel, 1'47''; 40^e Bouyeure C., 1'47''5; 41^e Labrousse, 1'54''5.

Bon résultat pour Bouyeure R., ainsi que pour Roussel pour qui c'est la première année de natation.

— 100 m crawl, garçons nés en 1952 et après: 13^e Tzarick, 1'47''7; 21^e De Bruysson, 1'51''5.

Nos futurs champions confirment leur classe (jeune!).

— 100 m nage libre, garçons nés en 1950 et après: 1^{er} Nahmias, 1'10''4. Nahmias démontre encore une fois sa valeur certaine et bat son record de 8/10.

— 100 m nage libre, garçons nés en 1948-1949: 59^e Raffinot, 1'21''3; 68^e Berwick, 1'25''.

Dimanche 14 juin

— 100 m des filles nées en 1948-1949: 13^e Bouyeure R., 1'35''4.

Régine opposée à des concurrentes plus âgées obtient un excellent résultat.

— 200 m nage libre, garçons nés en 1948-1949: 42^e Raffinot, 3'06''9.

— 400 m nage libre, garçons nés en 1950: 14^e Nahmias, 6'43''9.

Résultat qui n'est pas en rapport avec les possibilités de Denis; alors... entraînement!...

— 100 m dos, garçons nés en 1950 et après: 12^e Dagois J.-L., 1'35''5.

Efforts assidus récompensés pour Jean-Louis; le voilà dans les meilleurs de sa spécialité.

— 200 m dos, garçons nés en 1948-1949: 16^e Roy, 3'19''5; 19^e Chennevières, 3'54''4.

Ces deux garçons très courageux ont obtenu un résultat acceptable et encourageant. C'est pour Chennevières aussi, la 1^{re} année de compétition.

Jeudi 18 juin

— Relais 4 × 100 m nage libre, filles nées en 1948-1949: 6^e V.G.A., 6'48''5.

Voilà aussi un résultat bien sympathique pour nos nageurs.

— 100 m brasse, garçons nés en 1952: 10^e Tzarick, 2'21''.

Pour son premier 100 m brasse en compétition, notre ami Cyrille encore poussin, s'en tire parfaitement.

Samedi 20 juin

— 100 m dos, filles nées en 1952: 12^e Peny C., 2'02''6.

Colette confirme qu'elle espère bien être une des meilleures nageuses du club.

— 100 m brasse, garçons nés en 1950 et après: 11^e Depinoix, 1'43''2.

Depinoix améliore la meilleure performance du club.

— 100 m dos garçons nés en 1952: 5^e Tzarick 1'48''9; 10^e De Bruysson 2'06''.

Là aussi, premier 100 m dos pour ces deux poussins qui obtiennent de bonnes places.

— 200 m brasse filles nées en 1948-1949: 14^e Ruland F. 4'15''6; 15^e Roussel 4'18''.

— 100 m brasse filles nées en 1950 et après: 28^e Robert A., 1'25''5.

— 200 m brasse garçons 1948-1949: 4^e Madère, 3'10''6.

Sylvain se distingue et nous démontre qu'il peut passer nageur 1^{re} catégorie.

natation

Président : A. LARIVE

Jeudi 25 juin

— 200 m quatre nages individuelles filles nées en 1948-1949: 13^e Bouyeure R., 4'17''.

— 200 m quatre nages individuelles filles nées en 1950 et après: 15^e Planat M.-C., 3'43''6.

Ce 25 juin, étaient également disputées les « Coupes du Commandant ».

Résultats:

— 200 m quatre nages individuelles jeunes filles: 2^e Ferradou, 3'10''8

— 200 m quatre nages individuelles garçons: 10^e Artous, 3'04''.

CHAMPIONNATS DE NATATION DU COMITE DE L'ILE-DE-FRANCE F. F. N.

Stade G.-Vallerey

Jeudi 23 juillet

— 200 m brasse dames: 2^e Ferradou, 3'04''6.

Claire, bien que manquant le titre de championne de Paris, améliore encore son temps de cinq dixièmes. Claire avait gagné un 200 m brasse, disputé sur invitation le dimanche 14 juin, en réalisant le chrono de 3'05''1.

Dimanche 26 juillet

— 100 m brasse dames: 3^e Ferradou, 1'25''6.

Ferradou se comporte un peu moins bien au 100 m. qu'au 200 m. Elle saura, n'en doutons pas, remédier les saisons à venir à ce défaut.

**ASSURANCES
COTISATIONS**

**Où en êtes vous
pour 1964 ?**

CHAMPIONNATS DE FRANCE DE NATATION - F.F.N.

Stade G.-Vallerey

Ferradou, remise imparfaitement de son accident survenu début juillet et qui l'a obligé d'interrompre l'entraînement plusieurs jours, n'a pu améliorer ses temps.

Malgré tout, elle obtient d'excellents résultats et confirme qu'elle est une des meilleures nageuses de sa spécialité. Signalons que Ferradou a été sélectionnée dans l'équipe de France B pour rencontrer la Belgique, match que la France a remporté.

Vendredi 7 août

— 200 m brasse dames: 4^e Ferradou, 3'5''4.

Dimanche 9 août

— 100 m brasse dames: 5^e Ferradou, 1'26''5.

CHAMPIONNATS DE FRANCE DE SAUVETAGE - F. N. S.

Digoin

4 et 5 juillet 1964

Pour l'équipe messieurs (Artous, Chanteaume, Roland, Salobert, Leetz A.), espoirs un peu déçus, pourrait-on dire, à la suite de ces championnats; reconnaissons que nous espérons mieux.

Toutefois, il faut considérer que le niveau de cette compétition s'élève d'année en année et que se présentent des équipes pratiquement constituées par des professionnels du sauvetage (polices, corporatifs), qui disposent des installations et du temps nécessaires.

Aussi nos jeunes amateurs (parfois « très amateurs »), auront-ils de plus en plus de difficultés pour figurer aux premières places.

A l'avantage de la V.G.A., remarquons qu'il n'y a que neuf clubs (dont la V.G.A.) qui figurent au classement général toutes épreuves. Neuf clubs seulement sur une quarantaine, ont la possibilité de présenter des concurrents capables de disputer toutes les épreuves, ce qui est tout à l'honneur de nos nageurs et situe bien la difficulté de ce championnat.

Bien des clubs participants se contentent de spécialiser à outrance leurs éléments sur une ou deux épreuves, afin de remporter un titre, sans se soucier des autres épreuves. Il nous semble que cette pratique devrait être combattue

par la Fédération, qui ne devrait classer dans chaque épreuve que les équipes des clubs participant à l'ensemble des épreuves et figurant au classement général toutes épreuves.

Le sauvetage est un tout, et il nous paraît curieux qu'il soit possible de décrocher un titre de champion de France, au lancer de bouée par exemple, avec des spécialistes, sans que ceux-ci ne se présentent aux autres épreuves (mannequins, etc.), ce qui peut laisser penser qu'ils sont de piètres nageurs.

Autre consolation: l'équipe masculine remporte le titre de championne de France du 200 m. obstacles.

Notre équipe féminine privée de Claire Ferradou, victime d'un malencontreux accident la veille de

UN BON CLUB
c'est aussi
UN BON PUBLIC
SPECTATEURS
vous aussi
SOYEZ "SPORT"

ces championnats (collision et chute en vélomoteur), semblait ne pas pouvoir se présenter aux épreuves. Et bien, c'était douter des possibilités de nos ondine. Ferradou fut remplacée par Mion Danièle; (surprise très agréable pour Danièle bien sûr), qui accepta très sportivement. L'équipe féminine avec les Boueure (Régine et Catherine) et Mion a obtenu des résultats inespérés.

Enfin, hommage aux vétérans qui ont fourni la prestation que nous attendions d'eux. Salobert Jean et Ferry, se sont montrés toujours aussi réguliers, en pleine possession de leurs moyens, solides, n'accusant aucune défaillance. La V.G.A. a là, une équipe taillée dans le granit et qui, comme lui, n'est pas près de s'user.

PRINCIPAUX RESULTATS TECHNIQUES

— CLASSEMENT GENERAL PAR EQUIPE TOUTES EPREUVES (nautiques + terrestres).

M, 6^e V.G.A.
D, 2^e V.G.A.

1. — Epreuves Nautiques (mannequin + 220 m. obstacles + embarcation + bouée).
— Classement général par équipes: M. 3^e - D. 4^e.

— Classement général individuel:
M.: 5^e Artous; 12^e Chanteaume;
19^e Salobert R.; 26^e Lutz A.
D.: 3^e Boueure R.; 14^e Boueure C.
V.: 4^e Salobert J.; Ferry.

— Classement dans chaque épreuve nautique:

1) Mannequin:
— par équipe: M. 4^e - D. 4^e.
— individuel:
M.: 8^e Artous; 13^e Chanteaume;
14^e Salobert R.
D.: 5^e Boueure R.; 11^e Boueure C.; 16^e Mion.
V.: 3^e Salobert J.; 6^e Ferry.

2) 200 m. obstacles:
— par équipe: M. 1^{er} - D. 4^e.
— individuel:
M.: 5^e Salobert R.; 8^e Chanteaume;
9^e Artous.
D.: 6^e Boueure R.; 10^e Mion;
16^e Boueure C.
V.: 1^{er} Salobert J.; 4^e Ferry.

3) Embarcations:
— par équipe: M. 2^e - D. 2^e.
— individuel:
M.: 10^e Artous; 24^e Chanteaume;
14^e Lutz A.
D.: 3^e Boueure R.; 9^e Mion;
12^e Boueure C.
V.: 3^e Ferry; 6^e Salobert J.

2. — Epreuves terrestres (parcours sportif + secourisme).
— Classement général par équipes: M.: 21^e - D.: 4^e.
— Classement dans chaque épreuve terrestre:

1) Parcours sportif: M.: 22^e - D.: 3^e.

2) Secourisme: M.: 18^e - D.: 5^e.

TRAVERSEE DE PANTIN Dimanche 21 juin

Nous n'avons pas encore reçu les résultats complets. Les nageurs se sont bien classés (Artous 3^e; Chan-

UN ACCIDENT EST VITE ARRIVE
Avez-vous réglé votre cotisation 1964 ?
Oui ! Alors soyez rassuré vous êtes ASSURE.

teume 6^e) de même que les jeunes (Roy 1^{er}; Dagois 2^e). Tous ont eu des cadeaux superbes.

COUPE DE LA MUNICIPALITE DU PERREUX

Dimanche 28 juin

Bassin des Pingouins de la Marne

Au classement général, la V.G.A. prend, après une lutte acharnée la 1^{re} place et gagne cette coupe.

Résultats individuels:

50 m. brasse - minimes-cadets: 2^e Modère.

50 m. brasse - minimes-cadettes: 2^e Bouyeure R.

50 m. libre - minimes-cadets: 2^e Lutz A.

Messieurs:

100 m. dos: 1^{er} Astous.

200 m. brasse: 2^e Chanteaume.

100 m. libre: 2^e Nahmias.

100 m papillon: 2^e Artous.

Dames:

50 m. dos: 3^e Bouyeure R.

100 m. brasse: 1^{re} Ferradou.

50 m. libre: 5^e Bouyeure R.

Relais:

4 x 50 - quatre nages messieurs: 1^{re} V.G.A.

5 x 50 - libre messieurs: 1^{re} V.G.A.

3 x 50 - trois nages dames: 3^e V.G.A.

TRAVERSEE DU PERREUX

Dimanche 5 juillet

C'était le début des vacances et déjà bien des nageurs étaient partis.

Classement individuel: 16^e Ponceau; 21^e Dagois; 31^e Roy.

Classement par équipe: 7^e V.G.A.

TRAVERSEE DE MELUN

Mardi 14 juillet

Résultat partiel: 10^e Artous.

TRAVERSEE DE MONTEREAU

Dimanche 26 juillet

Challenge « Ville de Montereau »: 7^e Artous.

Challenge du nombre « minimes garçons »: 4^e Nahmias - 6^e Roy - 8^e Dagois.

Challenge du nombre « minimes filles »: 8^e Peny G.

Classement général par club: 4^e V.G.A.

De bons résultats pour cette dernière traversée.

ASSURANCES
COTISATIONS

Où en êtes vous
pour 1964 ?

TOUS MODÈLES TOURISME ET UTILITAIRE

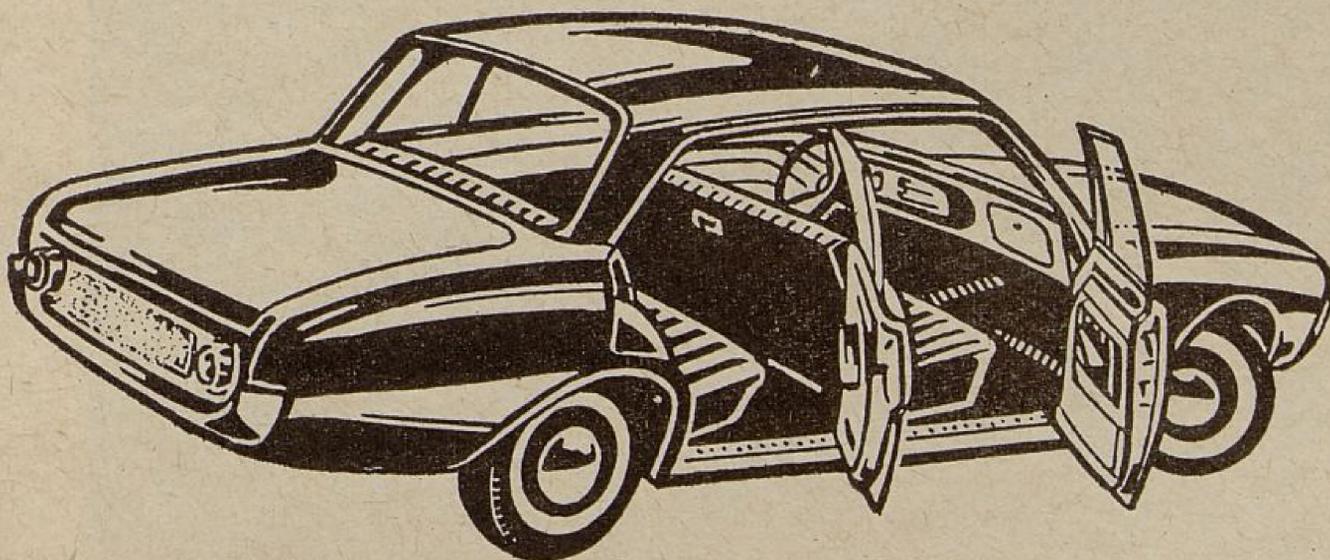
CONCESSIONNAIRE
EXCLUSIF



ATELIERS DE MÉCANIQUE TOLERIE PEINTURE SELLERIE

GARAGE A. PINAULT

9 et 11, rue Maurice-Berteaux
SAINT-MAUR - GRA. 87-21



STOCK PIÈCES DÉTACHÉES

CLAIRE FERRADOU

**Championne du monde
de sauvetage
et meilleure performance mondiale**



NOTRE CHAMPIONNE

Nom : FERRADOU.

Prénom : Claire.

Lieu et date de naissance : Vincennes, le 29 mai 1947.

Taille : 1,71 m.

Poids : 65 kg.

Visage : ovale.

Cheveux : châtons.

Yeux : marrons.

Profession : étudiante.

Signes particuliers : continue ses études et se destine à l'éducation physique.

Palmarès : début à la V G A en 1960 :

— Championne de France universitaire 1963 ;

— Championne et recordwoman du monde de sauvetage, 1964 à Alger ;

— Actuellement : 4^e brasseuse de France ;

— Internationale ;

— Temps au 100 m brasse : 1'25''1 ;

— Temps au 200 m brasse : 3'4''6 ;

Tous les espoirs vous sont permis.



rugby

Président : M. de FOMBELLE

LE RUGBY SAINT-MAURIEN SE PORTE BIEN

Un premier entraînement, le dimanche 6 courant à Sucy-en-Brie, nous a permis de constater qu'un enthousiasme bien sympathique, animait anciens et nouveaux, au sein de notre section.

Certes, il manquait encore pas mal de monde, mais une bonne cinquantaine pour un premier entraînement, cela n'est pas si mal.

Les nouveaux se sont tout de suite mis dans le bain. Bravo. Nous leur souhaitons à tous la bienvenue, et grâce à leur concours, le RUGBY à SAINT-MAUR, pourrait bien, cette saison, apporter quelques surprises agréables à ses supporters.

Si nous sommes comblés en ce qui concerne l'effectif « joueurs », il n'en est — hélas — pas de même pour l'encadrement. Aussi, nous serions très heureux de voir quelques mordus du RUGBY, venir se joindre à nous pour s'occuper des équipes; ils seront les bienvenus, nous permettant ainsi de voir l'avenir en confiance.

N'oublions pas que cette année, notre objectif principal est celui qui nous a échappé de peu la saison passée; la montée en DIVISION D'HONNEUR.

Unissons tous nos efforts et nous y arriverons.

H. JEGOU.

CHAMPIONNAT DES EQUIPES RESERVE

2^e et 3^e séries

Saison 1964 - 1965

1^{re} phase

POULE B

Matches ALLER

(sur le terrain du club premier nommé)

Formule: 14 participants, répartis en 3 poules:

2 poules de 5 (poules A et C);

1 poule de 4 (poule B).

Matches ALLER et RETOUR

Les premiers des poules A, B et C, et le meilleur second, joueront une poule de 4 (poule D) — matches aller et retour — dont le gagnant sera déclaré « champion de l'Île-de-France 1964-1965 des équipes Réserves de 2^e et 3^e séries ».

V.G.A. Saint-Maur.

4 octobre 1964: U.S. Galeries c.

11 octobre 1964: U.S. Galeries c.

S.C. Clichy.

25 octobre 1964: S.C. Savigny c.

V.G.A. Saint-Maur.

1^{er} novembre 1964: S.C. Clichy

c. S.C. Savigny.

8 novembre 1964: S.C. Savigny c.

U.S. Galeries.

15 novembre 1964: C.S. Clichy c.

V.G.A. Saint-Maur.

Matches RETOUR

(Sur le terrain du club premier nommé)

22 novembre 1964: V.G.A. Saint-Maur c. U.S. Galeries.

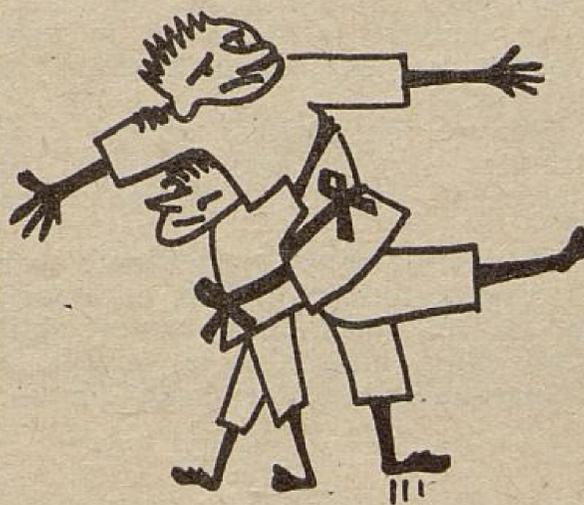
29 novembre 1964: C.S. Clichy c. U.S. Galeries.

13 décembre 1964: V.G.A. Saint-Maur c. S.C. Savigny.

10 janvier 1965: S.C. Savigny c. C.S. Clichy.

17 janvier 1965: U.S. Galeries c. S.C. Savigny.

24 janvier 1965: V.G.A. Saint-Maur c. C.S. Clichy.



judo

Président : F. BEAURIEUX

Reprise des cours sous la direction de M. Bouyeure, ceinture noire, 3^e dan.

Les mercredi de 18 h 30 à 20 h,
jeudi de 18 h 30 à 20 h,
vendredi de 18 h 30 à 20 h,
et samedi de 17 h à 19 h.

Salle: 12, avenue d'Alsace-Lorraine, à St-Maur.

Tarif des leçons:

Pour les plus de 15 ans, par mois: 18 F.

Pour les moins de 15 ans, par mois: 12 F.

UN ACCIDENT EST VITE ARRIVE

Avez-vous réglé votre cotisation 1964 ?

Oui ! Alors soyez rassuré vous êtes ASSURE.

tennis

Président : R. GRANDPERRET



Vous pourrez lire dans ce bulletin, les résultats du championnat du club pour les épreuves de simple messieurs et de simple dames. Je sais bien que vous les connaissez, mais il est peut-être bon de les relire, tout de même, en fin de saison car les valeurs, surtout celles des jeunes évoluent en cours d'année et ce qui était vrai en mai-juin, au moment de ces championnats, peut paraître dépassé aujourd'hui.

L'expérience que nous avons tentée semble avoir réussi. Elle consistait à faire jouer le championnat du club sous forme de tournoi côté. Le temps ayant été propice, pendant le week-end de la Pentecôte nous avons pu, en trois jours, faire jouer trois tours de simple et double messieurs et de simple dames, ce qui aurait permis de terminer l'épreuve avant la fin juin, si le juge arbitre, avec son indulgence coutumière, n'avait consenti à ne pas scratcher le tenant des non-classés, en vacances en juin.

Les traits marquants du simple messieurs non-classés ont été, me semble-t-il, les longues carrières d'Elkind et de Budkiewicz, le renouveau de Rousseau qui mérite de retourner parmi les classés, la solidité encore confirmée de Forton et le bon niveau d'ensemble de la moyenne de nos non-classés.

Elkind, à force de travail, est parvenu au stade où les non-classés frôlent le classement. Son match contre Vaudou a prouvé qu'il valait, ce jour-là, un petit 30. La défaite qu'il a subie en demi-finale de la raquette de Forton est, à mon avis, un peu sévère si on la

juge à travers le score. En fait, les deux hommes ne sont pas tellement éloignés et ce jour-là Forton était plus solide que jamais. Il ne faisait pratiquement pas de fautes.

Budkiewicz a balayé Pigniollet 6/1 6/2 et cela me frappe plus que d'avoir battu Marang très difficilement. Le bon Pigniollet reste un test et ce jour-là Pigniollet était bon. Contre Baillivet, Budkiewicz aurait un prendre un set, mais il lui manque encore le métier qu'il faut pour battre les vieux roublards de l'épreuve. Et puis son jeu est tout en or. Il vous fait bien jouer avec sa bonne balle franche et il fait encore juste assez de fautes pour perdre le point tout seul au moment même de le cueillir. Seul le temps arrangera cela.

Rousseau vieillit... c'est pourquoi il remonte la pente. Il est moins contracté, moins affolé qu'avant. Il a dépassé le stade où le trac vous noue les jambes et paralyse le bras.

Délivré (en parties) de ces contraintes, il s'est remis à jouer 30 sûrement, mais plus probablement 15/4.

Il devrait gagner la finale car il dispose tout de même, au smash et à la volée, des armes qu'il faut pour mettre à la raison la remarquable régularité de Forton.

Chez nos classés, c'est un peu (ou beaucoup) la bouteille à l'encre. Condamy, Enselme-Trichard,

Grandperret, Pelou, Bezombes sont, à très peu de choses près, sur le même plan. Il suffit de lire les résultats de se championnant pour s'en convaincre. On le recommencerait aujourd'hui que je ne parierais pas vingt ronds (anciens) sur le résultat d'un seul de ces matches. Tous les résultats ou presque, peuvent être inversés. Quel est le plus fort des cinq? Moi, j'avoue que je n'en sais rien (je dirai même que personne n'en sait rien sauf, peut-être Grandperret qui vous répondrait: Moi!

En fait, nous avons actuellement tout un groupe de joueurs (car il fait ajouter à ces cinq-là Agnèssetta, avec un bras guéri, et Lanari-Defaux, avec une tête guérie) qui jouent au plus mal 15/2, au mieux 4/6. Lequel va, d'un coup de reins, passer à l'étage au-dessus, je n'en sais rien non plus. Tous le peuvent. Cela ne dépend que d'eux, de leur désir de bien faire, de travailler et de sacrifier à leur sport un peu de leur temps, de leur volonté ou de leur intelligence.

Nous reviendrons plus longuement là-dessus au cours de l'hiver.

—o—

Le simple dame fut acharné. Acharné comme jamais je ne l'avais vu. Il y eut des drames, certains spectaculaires, d'autres cachés, mais qui n'en étaient peut-être qu'encore plus grands. Des déceptions terribles et sourdes, des joies immenses mais étouffées. Un grand

COTISATIONS V.G.A. 1964 - 1965

— 1 ^{re} catégorie : 21 ans et plus dans l'année	60 F
— 2 ^e catégorie : de 15 ans à 20 ans dans l'année ..	40 F
— 3 ^e catégorie : jusqu'à 14 ans dans l'année	20 F
— A partir du 3 ^e inscrit dans la même famille, dans la catégorie 3	15 F
— Militaires : exempts de cotisation, mais droit d'adhésion.	5 F
— Membres honoraires : à partir de	50 F

championnat de l'émotion!

Ici aussi, il y a un nivellement des valeurs: les demi-finales durèrent trois sets et même les quarts donnèrent lieu à des luttes farouches où une balle let eut suffi à renverser certains des résultats que vous relirez tout à l'heure.

Cela commença avec Mme Irène Mayer qui, (je ne sais quelle mouche la piquant), nous sortit une série de parties époustoufflantes que, personnellement, je n'aurais jamais imaginées, même au plus profond d'un délire échevelé. Quant elle arriva devant Mme Marang, ses victoires lui avaient brisé les nerfs. Si non son adversaire aurait souffert.

Mme Menard en fit autant mais, ici, je fus moins surpris, car chacun connaît son inépuisable et habituel courage. Elle faillit gagner le second set contre Mme Marang. Que serait-il arrivé, dites-moi, si cela s'était produit?

Le quator majeur Mmes Morère, Marang, Agnesetta et Pigniollet resta donc, une fois de plus, debout et triomphant sur la forteresse du club, mais les loups aux longues dents (il y a même des dents de lait) hurlent de plus en plus fort au bas des remparts. Jusqu'à quand les idoles resteront-elles debout?

L'an prochain cela sera encore plus palpitant.

—0—

CHAMPIONNAT DU CLUB

Simple Messieurs

1^{er} TOUR

Retrayt - Ph. Vaudou 8-6 6-3.
Burli - Mathey 2-6 6-0 6-2.
Personne - Rentler 6-4 4-6 6-4.
François - Proffen 6-1 2-6 6-4.
Rabier - Hoffman 6-1 6-3.
Sommet - Larue 3-6 6-3 6-3.
Marchenoir - Bonnel 6-1 6-0.
Dumarçay - Oliarj 6-1 6-0.

2^e TOUR

Meugin - Bredy 7-5 5-7 6-2.
Roux - Marret 6-2 6-1.
Mayer - Veltz 1-6 1-5 15-40 (Aband.)
Budkiewicz - A. Burli 6-2 6-0.
Gireud - M. Burli 6-1 6-2.
Reynaud - Personne 6-0 6-0.
Chatel - François 6-4 6-2.
Zauber - Rabier 6-3 6-1.
Talamoni - Carillo 6-2 7-5.
Menard - Retrayt 6-3 6-3.
Pigniollet - Batut 6-1 6-8 6-2.
Bergasse - Sommet 6-1 6-2.
Delmer - Marchenoir 8-6 6-1.

Elkind - Dumarçay 6-0 6-1.
Lafond - Morrère 6-1 6-0.

3^e TOUR

Roux - Meugin 6-1 6-1.
Menard - Meyer 6-3 6-2.
Budkiewicz - Pigniollet 6-2 6-1.
Reynaud - Delmer 6-0 6-2.
Lafond - Zauber 6-4 6-2.
Gireud - Bergasse 6-0 4-6 6-4.
Elking - Chatel 6-2 8-6.
Talamoni - Legrand 6-4 6-3.

4^e TOUR

Rousseau - Roux 6-1 6-4.
Menard - Petit 6-4 6-1.
Budkiewicz - Marang 6-3 5-7 6-4.
Lachlux - Reynaud 3-6 6-3 6-3.
Rivière - Lafont 6-1 8-6.
Baillivet - Gireud 6-3 2-2 (Aband.)
Elking - Michel Roux 6-2 6-3.
Forton - Talamoni 6-0 6-2.

5^e TOUR

Rousseau - Ménard 6-4 6-2.
Baillivet - Budkiewicz 8-6 6-4.
Elkind - Lachaux 6-1 6-4.
Forton - Rivière 4-6 9-7 6-3.

6^e TOUR

Meunier - Baillivet 6-2 6-4.
Rousseau - Rivière 7-5 1-6 6-3.
Melia - Forton 6-4 6-3.
Vaudou - Elkind 4-6 6-3 6-4.

7^e TOUR

Enselme-Trichard - Meunier 6-0 6-3.
Condamy - Rousseau 3-6 6-2 7-5.
Lanari-Defaux - Melia 6-4 6-0.
Mestre - Vaudou 6-4 2-6 6-2.

1/4 FINALE

Condamy - Enselme-Trichard 6-1 3-6 6-3.
Grandperret - Agnesetta 6-3 6-1.

FINALE

Grandperret - Condamy 3-6 8-6 6-3.

Tableau des non classés

1/2 FINALE

Rousseau - Baillivet 6-2 6-4.
Forton - Elkind 6-3 6-4.

FINALE à disputer

Simple Dames

1^{er} TOUR

Mme Dieulesaint - Mlle Pougnaud 6-1 6-0.
Mlle I. Elkind - Mme Meugin 6-1 6-4.
C. SEBILLE.

2^e TOUR

Mme Guerre - Mlle C. Elkind 6-3 6-3.
Mme Ménard - Mme Dadoun 6-1 6-3.
Mme Vaudou - Mme Dieulesaint 6-1 6-0.
Mme Melia - Mlle Chantin 6-2 6-2.
Mme Meyer - Mme Defaux 6-4 6-4.
Mme Burli - Mlle I. Elkind 6-1 6-3.
Mlle Girardot - Mme Lafont 3-6 6-4 8-6.

3^e TOUR

Mme Ménard - Mme Guerre 6-3 6-3.
Mme Melia - Mme Vaudou 6-3 6-2.
Mme Burli - Mlle Girardot 6-0 6-2.
Mme Meyer - Mme Baillieu 6-3 6-3.

1/4 de FINALE

Mme Marang - Mme Ménard 6-1 11-9.
Mme Pigniollet - Mme Melia 7-5 6-1.
Mme Agnesetta - Mme Burli 4-6 6-2 6-2.
Mme Morère - Mme Meyer 6-1 6-2.

1/2 FINALE

Mme Marang - Mme Pigniollet 2-6 6-4 7-5.
Mme Morère - Mme Agnesetta 6-2 2-6 6-1.

FINALE

Mme Morère - Mme Marang 1-6 6-4 6-3.

RAQUETTES DE TOUTES MARQUES

cordées et équilibrées par

"Charpentier" spécialiste

25 années d'expérience

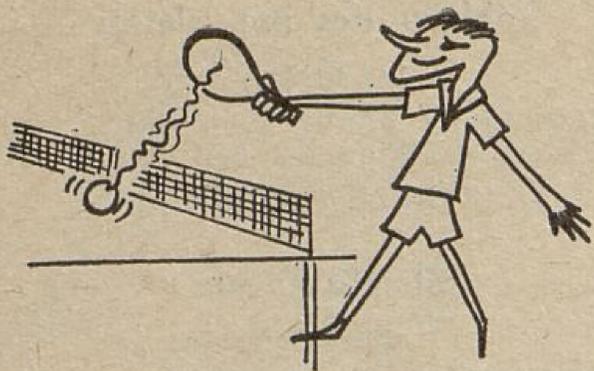
RECORDAGES ET REPARATIONS TRES SOIGNES
TOUS LES ACCESSOIRES ET EQUIPEMENT TENNIS

111, rue des Orteaux - PARIS-20^e - MEN. 04-57
(près de la porte de Vincennes)

REMISE IMPORTANTE AUX JOUEURS DE LA V.G.A.

Vous ne regretterez pas votre déplacement !...

Fermé dimanche et lundi



tennis de table

Président : M. PREMEL

PROPOS SUR LE STAGE DES JEUNES

Ce stage était dirigé par M. Bion à la tête de neuf autres moniteurs, dont MM. Secrétin et Demulder.

L'effectif était d'une trentaine de stagiaires, dont une bonne moitié classés de 0 à 20. L'emploi du temps comprenait presque uniquement : culture physique, gymnastique et tennis de table.

Une journée se déroulait ainsi :

— le matin : lever vers 7 heures, en tenue sur le stade où nous faisons cross, mouvements, musculation et gymnastique.

— vers 8 h. 30, nous rentrions pour déjeuner copieusement.

— après ce remontant, nous avions une demi-heure à une heure de pose pour faire la toilette et se reposer.

Il faut préciser que le groupe était divisé en deux : une moitié classée et l'autre moitié non classée.

Après le repos, nous allions dans une salle qui comprenant huit tables.

Mais d'abord, nous avions tous une heure de causerie avec les moniteurs sur les règles, le capitana, etc. Ensuite, un groupe restait dans la salle avec les moniteurs pour faire les mouvements vus en cours, pendant que l'autre groupe allait à nouveau au stade pour des jeux récréatifs.

Deux heures après, le deuxième groupe venait remplacer le premier groupe à la salle, celui-ci partait à son tour, au stade pour deux heures.

Durant ce stage, nous avons vu presque tous les mouvements, sauf la poussette qui était remplacée par le renvoi de balle très rapide, revers sur revers, ou coup droit sur coup droit. L'attaque, la contre-attaque, le doublé et le stop-pin, furent les sujets de discussion.

Pour en revenir à l'emploi du temps : après le dîner, en général copieux et de qualité, nous allions

faire une heure de sieste. Ensuite, la même chose l'après-midi que le matin :

— une heure de cours et deux ou trois heures de table, suivies de deux heures de stade, ce qui nous amenait au souper que nous préférons prendre assez léger.

En effet, après nous attendaient encore deux heures de table avant d'aller se coucher, moment que nous attendions, car inutile de préciser que nous n'avions pas besoin de nous faire bercer.

Le dernier jour (samedi) a été très occupé. Le matin, par un tournoi de double remporté par une équipe du nord ; et l'après-midi par un tournoi de simple qui a vu la victoire de Weber (Nord à 20), devant Rouillard (Charenton à 25).

Durant ces sept jours, nous avons eu l'occasion de voir le compte rendu des championnats du monde à Prague, ce qui nous a montré, qu'en définitive, nous étions des tout petits joueurs.

COMPOSITION DU BUREAU DE SECTION

Président :

M. Michel PREMEL

Vice-président d'honneur :

M. Pierre PAVILLON

Trésorier :

M. Claude KAHN

Secrétaire :

M. Jean-Pierre DEQUIREZ.

Membres :

M. Pierre BINOIS

M. Bernard RICHARDIN

M. Jean-François MOREL

CARNET INTIME

Notre ami, Jean-François MOREL est « presque » fiancé. D'après nos informations, la future madame Morel est très jolie, intelligente et a bon caractère. Quel veinard ce Jean-François !

(P.S. — Le comble : excellent cordon bleu).

—0—

Nous apprenons avec joie, la naissance d'un petit ERIC, dans le foyer de nos amis TREMPU. Nous souhaitons que ce couple qui a fait connaissance lors d'un tournoi de tennis de table, fasse un champion de leur fils.

COMPETITIONS

DE LA NOUVELLE SAISON

Au cours d'une réunion du 7 septembre 1964, le bureau de la section a décidé des engagements en compétition F.F.T.T. de cette nouvelle saison.

1°) Championnat de Paris-Honneur, quatre équipes de trois joueurs.

2°) Championnat des Réserves, une équipe de trois joueurs.

3°) Championnat de l'Ile-de-France honneur, une équipe de trois joueurs.

4°) Challenge Cepno, une équipe de trois joueurs.

5°) Coupe de France, une équipe de deux joueurs.

6°) Coupe de Paris, une équipe de troisième série de trois joueurs et une équipe de quatrième série de trois joueurs.

De nombreux joueurs étant encore en vacances, il a été décidé également que la décision concernant l'engagement du championnat des jeunes, était reportée au 1^{er} octobre.

Les engagements des compétitions U.F.O.L.E.P. sont prévues pour fin septembre.

Le bureau a émis le vœu que les engagements soient faits en fonction des possibilités de déplacement et de présence suivie. Il est donc demandé à chaque joueur désireux de participer aux compétitions, de bien vouloir préciser son jour disponible, ainsi que ses moyens de déplacements.

VIE AU GRAND AIR



SUJET D'ESPERANCE POUR LA SAISON 1964-1965 A LA RENTREE ET REPRISSE DE NOS ENTRAINEMENTS DEPUIS LE 1^{er} SEPTEMBRE

C'est avec de tournoi des capitales du samedi soir 5 septembre que nous avons repris contact avec quelques-uns de nos camarades.

Ce tournoi, bien sûr, n'attira pas la foule que nous avions espéré, mais il combla les 300 spectateurs qui étaient venus encourager la vaillante équipe parisienne qui fût, il faut le reconnaître, submergée par la formation polonaise dont les joueurs se montraient intraitables dans tous les compartiments de jeu, aussi bien en attaque et en défense qu'à la passe et au service!...

Notre équipe fournit également une bonne présentation face à celle du bataillon de Joinville. Sans être de haute tenue sportive, il faut quand même noter le bon niveau de cette rencontre qui démontre nos possibilités à l'approche de la future saison, car ce n'était malgré tout qu'une reprise et le tiers de nos effectifs manquait encore à l'appel. Il nous est donc permis d'espérer!...

Des officiels de marque étaient présents à cette réunion, entr'autre, M. Barthel, chef du service académique et des sports, qui avait bien voulu nous honorer de sa présence.

Remercions ici la municipalité saint-maurienne qui nous a aidée dans l'organisation de ce match international et dont le Champagne d'honneur qui clôtura la rencontre fut apprécié de tous; car c'était la première fois qu'entre les

volley-ball

Président : J. BAUDIN

officiels de la Ligue de l'Ile-de-France et la municipalité, les joueurs et dirigeants des équipes polonaises, parisiennes, bataillon de Joinville et V.G.A. Saint-Maur se trouvaient réunis pour un match dans notre stade.

Résultats de la soirée

Match d'ouverture :

V.G.A. Saint-Maur bat Bataillon de Joinville 35 à 31.

Match International :

Varsovie bat Paris 3 sets à 0.

Nous allons oublier de remercier les rares bonnes volontés — une poignée disons — qui nous aidèrent pour organiser cette rencontre. Personne ne sera cité et c'est préférable! Espérons, peut-être, — n'est-ce malheureusement qu'un souhait — que ceux qui se défilèrent « maladroitement » au lieu d'aider leurs camarades, se rattraperont le moment venu sans qu'il soit besoin de le leur demander.

L'apothéose d'une bonne soirée

Nous avons souvent entendu parler de la Marseillaise « en breton », mais rarement d'une Marseillaise en 45 tours sur un disque de 33 tours! Il en fut de même pour l'hymne polonais. Que les grands patriotes polonais et français nous excusent, mais le responsable ne devait pas avoir l'habitude d'un tourne-disque!...

Ces deux hymnes furent quand mêmes écoutés au garde à vous.

Succès acquis par nos équipes juniors au mois de juillet, avant la longue séparation des vacances, dans des tournois et coupes.

LE 5 JUILLET 1964

A EPERNON

Coupe d'Epernon pour la seconde fois

Les deux équipes de la V.G.A. se retrouvent qualifiées pour la finale, qui ne sera pas jouée... après avoir éliminé Houx, A.S.C.O., P.U.C. 2 et Clamart 1 pour notre équipe première, et C.S. Lilas, C.O. Sèvres, Clamart 2 et P.U.C. 1 (il est vrai incomplet) pour notre équipe deu-

xième, dont la tâche ne fut pas facile et qui fit pourtant d'excellents matches, surtout en demi-finale contre le P.U.C.

LE 26 JUILLET 1964

A BERCK (Pas-de-Calais)

Tournoi Jean-Claude Carlier

Ce tournoi était organisé à la mémoire du regretté Jean-Claude Carlier, ancien capitaine de l'équipe de France et dont la disparition brutale endeuilla le monde de notre volley-ball.

Quatre équipes étaient présentes (sur invitation) : l'U.S. Tourcoing Sport (Première Nationale), Boulogne-sur-Mer (Honneur), Berck-Plage (Equipe mixte composée par les joueurs du Racing Club de Paris; les internationaux, les frères Bertagnol et Niclas), V.G.A. Saint-Maur (Deuxième Nationale).

La première demi finale fut aisément gagnée par Berck devant Boulogne.

En deuxième demi finale, la V.G.A. faisait une démonstration devant l'équipe de Nationale Tourcoing Sport, qui était pourtant renforcée par les deux meilleurs joueurs du C.A.S.G.

Un excellent match de notre équipe fanion.

La finale fut jouée assez tardivement (le début des rencontres ayant eu lieu vers 20 heures), et l'équipe locale follement encouragée par ses supporters vint à bout de nos joueurs après trois sets acharnés.

L'allant et la combativité que nous animèrent en demi finale, étaient absents et c'est bien dommage, car nous aurions pu ajouter une huitième coupe à notre palmarès de deux mois (juin-juillet 1964).

Résultats

Demi-finale :

Berck bat Boulogne-sur-Mer par 2 sets à 0.

V.G.A. bat U.S. Tourcoing par 2 sets à 0.

Finale :

Berck bat V.G.A. par 2 sets à 1.

NOS EQUIPES ET NOS AMBITIONS POUR LA PROCHAINE SAISON CHAMPIONNAT DE FRANCE 2^e NATIONALE (équipe 1^{re})

En fonction des nouveaux joueurs et de l'expérience acquise au cours des deux précédentes saisons par les « chevrons », le but actuel serait d'obtenir une très bonne place, c'est-à-dire dans la première moitié du tableau.

Mais devant la valeur égale des équipes en présence, il est extrêmement difficile de formuler un pronostic.

N'oublions pas, non plus, que sur les huit clubs composant la poule, les trois derniers descendront à la fin de la saison... Gare aux faux-pas!...

Lequel des huit en première nationale et lesquels en honneur :

U.S. Métro - Bordeaux E.C. - Clamart - C.O. Joinville - A.S.P. T.T. Bordeaux - Sables-d'Olonne - Puteaux ou V.G.A. Saint-Maur ?
bvp

CRITERIUM DE PARIS

(Equipe 1^{re})

Cette épreuve réservée aux équipes disputant les différents championnats de France, à savoir :

1^{re} et 2^e Nationale et Honneur, permet une confrontation générale des meilleures équipes parisiennes en les préparant aux difficiles épreuves du Championnat de France.

La première période réservée aux qualifications, présente — il est vrai — moins d'attrait pour les équipes de Nationale.

Parmi les 32 équipes engagées, citons bien sûr :

Le P.U.C., Racing, Stade, Asnières qui, au départ, font logiquement figure de favoris. Mais pourquoi d'autres équipes ne viendraient-elles pas jouer les troubles-fêtes :

U.S. Metro, Clamart, S.C. Colombes et... St-Maur!

CHAMPIONNAT DE PARIS EXCELLENCE

(Equipes 2^e et 3^e)

Deux équipes (première et réserve) participent à ce championnat et c'est le résultat combiné qui définit le classement général. Nous espérons beaucoup du résultat

final de ces deux équipes, opérant dans la plus haute division parisienne. De nouvelles recrues sont en effet, venues s'ajouter aux éléments de l'année passée et l'équipe première comptera 3 ou 4 joueurs qui opéraient en Championnat de France il y a 6 mois environ. Nous ne voudrions pas être déçus, car nous espérons beaucoup de leur comportement.

Toujours les mêmes adversaires : Stade, Racing, P.U.C., Clamart, Métro, A.S. Russe, Azur Sport, Colombes, Les Lilas, etc.
Encore une belle brochette...

CHAMPIONNAT DE PARIS

1^{re} DIVISION

(Equipe 4^e)

C'est la dernière née de nos équipes, que nous souhaitons mettre sur pied au début d'octobre. La tâche ne sera pas facile, car elle évoluera en dernière division, c'est-à-dire, par le commencement. Le seul objectif pour assurer la

réussite, est la montée en division supérieure, mais ce n'est pas une chose aisée, cela étant le but de tous.

Nous souhaitons tout particulièrement bonne chance à ces joueurs qui auront toute notre aide.

Leurs déplacements seront tout de même limités et ils retrouveront bon nombre d'équipes voisines.

De sérieux derbys en perspective...

Voici quelques-uns de leurs futurs adversaires :

C.O. Joinville, Stella Sports de Saint-Maur! (Nouveau club St-Maurien en volley), Villemomble, Sucy.

CHAMPIONNAT DE FRANCE JUNIORS

(1^{re} équipe)

Là aussi, c'est une équipe légèrement renforcée que nous présenterons. Toutefois, il faudra tenir compte du départ de 4 joueurs qui

CONSERVATOIRE MUNICIPAL DE MUSIQUE

73, avenue Diderot

Tél. GRA. 71-88

BATTERIE-FANFARE DE SAINT-MAUR

La Batterie-Fanfare de Saint-Maur ouverte à tous — garçons et filles sans distinction — comporte quatre sections :

- Tambours ;
- Clairons ;
- Cors de chasse ;
- Fifres ;

Après un stage dans le cours de formation, et sur avis du directeur, l'élève est admis comme membre définitif et participe aux défilés et concerts de l'ensemble.

L'admission, les cours de formation ainsi que le prêt des instruments et de la tenue sont absolument gratuits, offerts par la ville de Saint-Maur.

En contrepartie, tout membre admis définitivement doit son concours pour une durée minimum de 2 ans, aux répétitions qu'il doit suivre assidûment, ainsi qu'aux manifestations, défilés et concerts organisés par la ville de Saint-Maur.

Renseignements et inscriptions au Conservatoire.

passent dans la catégorie Seniors, et qui étaient la base de notre équipe la saison précédente.

Le but à atteindre pour nos jeu-Championnat de France, épreuve nes, sera la qualification en qu'ils ont déjà disputée en 1963-1964. Mais nous ne pourrons le savoir seulement que vers la fin novembre, lorsque les qualifications seront pratiquement terminées. Les mêmes adversaires que pour les Seniors se mettront sur la route du Championnat, et il est bien difficile de faire actuellement un pronostic.

CHAMPIONNAT DE PARIS

(2 équipes)

Si l'équipe 1^{re} est qualifiée pour le Championnat de France, elle disputera parallèlement le Championnat de Paris Excellence avec les « Tenors » de la région parisienne, sinon elle évoluera en Promo d'Excellence qui comprend un nombre respectable d'équipes de grande valeur.

Nous avons engagé de nouveau, une deuxième équipe junior et nous espérons qu'elle ne nous fera pas faux-bond comme l'année dernière, bien que les circonstances atténuantes lui sont accordées: il y a un an, à cette époque, aucune possibilité d'entraînement n'était donnée à tous nos joueurs.

CHAMPIONNAT DE PARIS CADETS

(3 équipes)

Les deux équipes de la saison 1963-1964 se classèrent deuxième dans chaque poule: **Promo Excellence** et **Honneur**? Pourquoi ne pas voir plus haut cette année et ne pas engager une troisième équipe. Il est impossible de fixer, dès maintenant, nos effectifs qui ne seront définis qu'après la rentrée scolaire d'octobre.

CHAMPIONNAT DE PARIS MINIMES

(2 équipes)

Nous devons, cette année, défendre notre titre de la précédente saison, gagné en division **Excellence**, devant tous les grands clubs et nous pensons pouvoir engager une 2^e équipe. Pourquoi pas?...

CHAMPIONNAT DE PARIS VETERANS (1 équipe)

Nous ne faisons là qu'ébaucher la question et nous en reparlerons l'année prochaine au début de ce championnat. Pourquoi nos anciens de la section ne nous représenteraient-ils pas aussi sur Paris. Ce n'est pas une chose impossible, surtout que l'épreuve ne se dispute que sur deux mois et les dimanches matin seulement.

Attendons nos vétérans acharnés...

CONCLUSION

Après l'étude optimiste élaborée ci-dessus, il apparaît en définitive, que nous pourrions compter sur douze équipes.

Déjà nous sommes sûrs d'en présenter 8!... ce qui sera une bonne réussite pour notre section de Volley-ball.

Si nous donnons tous le meilleur de nous-mêmes, nous avons des chances de réaliser nos « Grandes Espérances ».

J. BAUDIN.



volley-ball féminin

Présidente: M. G. HOUEL

Championnat d'Ile-de-France
(1^{re} division)

- 4 octobre: Billancourt A. C., à Billancourt;
- 11 octobre: S.C. Choisy, à Choisy;
- 18 octobre: S.C. Châtillon, à Châtillon;
- 8 novembre: U.S.M. Carrières, à Saint-Maur, 14 h;
- 15 novembre: U.S. Chantilly, à Saint-Maur, 14 h;
- 22 novembre: Billancourt A.C., à Saint-Maur, 14 h;
- 6 décembre: S.C. Choisy, à Saint-Maur, 14 h;
- 10 janvier: S.C. Châtillon, à Saint-Maur, 14 h;
- 17 janvier: U. S. M. Carrières, à Carrières;
- 24 janvier: U.S. Chantilly, à Chantilly.
Poule finale ensuite.

Les vacances terminées — je pense pour beaucoup avec énormément de volley — la saison reprend en octobre.

Cette année, le problème du volley féminin est repris sur des bases plus strictes, sévères même, et la montée est à ce prix.

Plusieurs rentrées de bonnes joueuses, aimant la lutte, vont donc lui a parfois manqué lors de maches sérieux. C'est dire combien je souhaite que toutes nos joueuses reprennent d'urgence l'entraînement indispensable au volley de compétition.

Cette saison, l'entraînement aura lieu le mercredi soir, de 19 h. 30 à 21 heures, à la salle du collège technique du boulevard de Champigny. Il sera dirigé, comme l'an dernier, par Philippe Bethoux, entraîneur premier degré F.F.V.B., qui compte sur une présence constante de tous les éléments, vu la modification du jour d'entraînement et surtout de l'horaire plus favorable.

G.H.

ELECTRICITE GENERALE
INDUSTRIE - BATIMENT

V. GIRARD

Magasin de vente
102, boulevard de Crétell
SAINT-MAUR (Tél. : GRA. 17-94)

Appareils électro-ménagers
Lustrerie - Luminaire

**SOCIÉTÉ BATIMENTS
ET TRAVAUX PUBLICS**

**B
T
P**

Tous Travaux de Maçonnerie
et Béton Armé
**ETUDES ET DEVIS
SUR DEMANDE**
65, av. de Maurinville - St-Maur
GRA. 23-67

**POUR TOUS VOS TRANSPORTS
ET DÉMÉNAGEMENTS**

H. DERMONCOURT

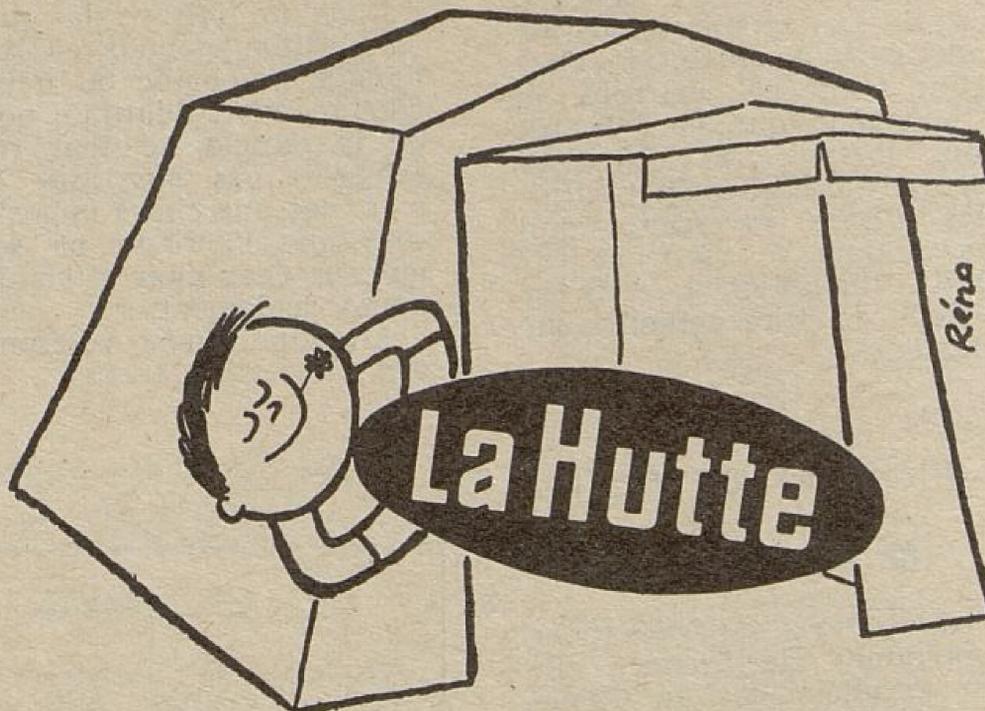
MEMBRE DE LA V.G.A.

Conditions spéciales
pour les Sociétaires du Club

75, av. Victor-Hugo - ST-MAUR.
GRA. 00-50

EXPOSITION

Caravanes " Digue-Welcome " - Bateaux - Remorques - Occasions



vêtements sports camping

5, rue Baratte-Cholet - SAINT-MAUR - GRA. 89-69

PANHARD

— GRA. 05-43 —

AGENCE OFFICIELLE

CITROEN

S^{té} Chevant & C^{ie}

Pierre MELTZHEIM

2, Boulevard du Général-Giraud et 6 ter, Boulevard de Crétell
SAINT-MAUR (Seine)

SERVICE AMBULANCE TOUTES DISTANCES

**BAZAR D'ADAMVILLE
ET**

Nouvelles Galeries

en face le Marché d'Adamville
**POUR TOUS VOS ACHATS - VISITEZ
GRAND CHOIX A TOUS NOS RAYONS**

Chemiserie M.J. de Fombelle

Direction MARC HAUTION

5, avenue Foch
SAINT-MAUR

Téléphone : GRA. 08-72



LE CHEMISIER
DES JEUNES



GRAND CHOIX
QUALITE - PRIX

MACHINES A ECRIRE
— ET A CALCULER —



— Vente - Location —
Réparation toutes marques
Fournitures de bureau



Etablissements LECOQ

Membre honoraire de la V.G.A.

MAGASIN-VENTE ET ATELIERS :

16, rue Reitter
PARC SAINT-MAUR

GRAvelle 06-57 (Seine)

C. C. P. Paris 4.042-40
R. C. Seine 56 B 9.741



Mécaniciens spécialistes
Réparations sur devis
Entretien

REDUCTION
AUX MEMBRES DE LA V.G.A.

GRÉGOIRE ET FILS

AGENT



Production
Anglaise
et Allemande

Pour SAINT-MAUR
CRETEIL - BONNEUIL

STATION - SERVICE



26, AVENUE DU BAC - SAINT-MAUR - GRA. 47-31

Sportifs!

AVANT ET APRÈS UN GRAND MATCH
UNE CRÈME GLACÉE

ANDRÉ LUTZ

Pour vous

+ **Pratique :**

ouverte en permanence de 8^h à 18^h 15

+ **Rentable :**

grâce à sa formule coopérative

+ **Efficace :**

relevés fréquents, chèques-essence... etc...

Il y a la

BANQUE RÉGIONALE

d'Escompte et de Dépôts



AGENCE DE SAINT-MAUR

18, avenue Emile-Zola - GRA. 47-10

BUREAUX RATTACHES :

10, rue de Paris - BUF. 96.08
à Joinville-le-Pont,

ouverts les mardis et samedis
de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30.

Garage de l'Est - Seine

STATION - SERVICE
REPARATIONS



SPÉCIALISTE

CITROÏEN

78, avenue Raspail
LA VARENNE -
SAINT-MAUR
Tél. : GRA. 48-97



M. LAYER
Directeur

ATELIER
DE TOLERIE - PEINTURE

Qui dit sport, dit effort

...SPORTIFS, RECUPEREZ EN BUVANT LA

SLAVIA

Pur malt, orge et houblon — Fortifiante et réconfortante
EXIGEZ-LA DANS TOUS LES CAFES

Distributeur régional
PETITFILS - WAYMEL Succ^r

95, avenue Marinville - SAINT-MAUR - Tél. : GRAvelle 01-15

PROPRIETES - TERRAINS - APPARTEMENTS
PRETS HYPOTHECAIRES

La Varenne Immobilier

H. Dejust

Membre de la Chambre Syndicale des Agents Immobiliers de France
et de la Caisse de Garantie N° 1401

135, bd de Champigny (Gare de Champigny)

LA VARENNE SAINT-MAUR

GRA. 15-50

GRA. 95-50

ASSURANCES TOUS RISQUES

à toutes compagnies
françaises et étrangères



ancien cabinet Finet

F. MEAUME

Assureur-conseil
Agent général
des Compagnies « URBAINE »

RECOURS ET DEFENSE
DES ACCIDENTES

36, avenue Diderot

PARC-SAINT-MAUR

Tél. GRA. 29-63

MARNE AUTO-ECOLE

31, avenue du Bac — LA VARENNE

MOTO - TOURISME - POIDS LOURDS

TRANSPORTS EN COMMUN

(Leçons particulières sur 203 - 4CV - Traction avant

Dauphine - Aronde - 2 CV)

L. NORTIER, Directeur

GRAvelle 39-60

BLIZZAND

TAILLEUR - CHEMISIER

MICHAULT

9, Avenue
de la Mairie

PARC-ST-MAUR

GRA. 26-88

CHOIX IMPORTANT
de VETEMENTS PRETS à PORTER pour hommes et garçonnets
— DEPOSITAIRE BLIZZAND —

Habillez-vous

**dans les
NOUVEAUX MAGASINS**

Louis BEUREL

**5, Place du Marché
CHAMPIGNY - sur - MARNE**

POM. 01-36

et toujours dans ses anciens magasins

10, rue Albert-Thomas

POM. 02-84

UN CHOIX FORMIDABLE

de VÊTEMENTS Homme, Dame et Enfant

A DES PRIX IMBATTABLES

*Tous les imperméables BLIZZAND
Vêtements de Travail et de Chasse*

Maison ouverte toute l'année du Mardi matin au Dimanche midi

Accepte les BONS de LA SEMEUSE

R.C. Seine 525.001